Año 1 Nº. 66

La Paz, lunes 14 de enero de 1985 34

16 páginas 8b. 3.000.-

chivohistorico.lapaz.bo

# FALSO: NO DICTARAN MEDIDAS ECONOMICAS Asegura el Ministro de Planeamiento

El Gobierno Nacional no está estudiando la aplicación de medidas económicas inmediatas. por lo tanto no habrá una determinación en este sentido, dijo el Ministro de Planeamiento, Freddy Justiniano.

Indicó que el alza desmesurada del dólar, en el mercado paralelo se debe a especulación

y que se ha iniciado una drastica campaña contra las casas de cambios clandestinas asi como con los libres cambistas.

"Como jefe del Gabinete económico y en representación de todo el Gabinete, quiero señalar que no se tomarán medidas económicas en forma

inmediata", reiteró a tiempo de sostener que la población no tiene que alarmarse por los rumores que circulan en este sentido.

#### RECORTES

Sobre este tema dijo que se ha instruído recortar sobre todo, los gastos que demandan los denominados servicios personales por contrato, también incrementados en forma desusada en los 3 años pasados.

Se tomará similar medida, con las inversiones que no sean consideradas prioritarias, y que en la actual época de crisis paradógicamente tambien se incrementó con la adquisición, sobre todo en las empresas públicas, de diversos materiales, que no se compraron en época de bonanza, sdstuvo.

En cuanto a los ingresos, dijo que es necesario encontrar soluciones inmediatas a este problema, ya que, lo contrario afectaria aun más la dificil

del erario situación nacional.

Explicó por ejemplo que con nacionalización de vehiculos, el Estado solamente recaudado el 75 ciento con relación 1983 habiendo por tanto disminuido los ingresos por ese concepto.



# Actúa ilegalmente licenciado Quevedo

Grave: negociaron con harina y trigo, según un Senador

:Director: Mario Marañón Zárate Jefe de Redacción: José Arturo Siles

### Balance falso (4)

En el mensaje del señor Presidente de la República hay un apunte realmente alarmante,
cuando dice: "Creamos las condiciones que harían posible el consenso nacional logrado en el
marco del diálogo auspiciado por la Iglesia Católica, cuyo papel fué de singular importancia. . .
Los buenos resultados de dicho diálogo son fruto de la comprensión de unos y el renunciamiento de otros. Buscamos la concertación de los
principios democráticos que fueron norma invariable en nuestra vida política, pero también
procurando una coincidencia en bases elementales para una rehabilitación económica del país".

El señor Presidente anota como éxito el haber creado condiciones para el consenso nacional Realmente no nos explicamos cómo así puede afirmarse ello, si partimos de la base real que las condiciones para ese diálogo propiciado y paternalizado por la Iglesia fue una consecuencia de la situación caótica, desesperante y hasta suicida a la que se había llegado, como resultado del desgobierno de la UDP. Esas condiciones eran que el país se había colocado en un cuadro de situación en el cual sólo faltaba el primer disparo para un enfrentamiento sin precedentes. La anarquía en todos los campos, el desórden económico-financiero, la miseria generalizada, la inmoralidad aumentada en proporciones geométricas, eran las condiciones -y aun lo son- en ese instante que la Iglesia interviene y tiende su manto piadoso de paz, casi obligando a los representantes de las diversas fuerzas políticas a reunirse y buscar un consenso y evitar el extremo del enfrentamiento.

Aun en visperas de las conversaciones y en pleno trabajo, el portavoz oficial y personal del señor Presidente de la República, públicamente insistía en la decisión presidencial de concluir su mandato. Sólo la gravedad de la situación, la presencia eclesiástica, que se supone ejercitó su presión en el momento oportuno, hace cambiar esa tesitura presidencial y se ve obligado a aceptar la tésis de adelantar las elecciones, De aqui se concluye que el renunciamiento fue forzado, que no hubo expontaneidad, tal cual se insinúa en el mensaje.

Al mismo tiempo, se habla del éxito de una concertación para enfrentar la crisis económica No vemos, por donde se mire, en qué consiste esa concertación. Tras el diálogo propiciado por la Iglesia, el aumento de los problemas sociales es incuestionable, precisamente como una consecuencia de la falta de esa concertación entre los sectores sociales, empresariales y gubernamentales. Hoy mismo observamos a diario el oscurecimiento, ya no en días sino en horas, del panorama económico-social, entretanto el gobierno no funciona debido a su falta de coherencia, las indecisiones presidenciales; en suma, la ausencia de algo que justifique llamarse gobierno.

En esta parte del mensaje presidencial, como en casi todo su texto, se comete la falta de decir lo que no sucedió. Es casi como hablar de algún otro país, de un diferente gobierno, y no de Bolivia y del gobierno de la UDP.

### Recursos ante la deuda externa

Por Emilio Daza Fuentes

La agobiante deuda externa de América Latina y que es la preocupación del día, irremediablemente tiene que buscar recursos y medios, para que los deudores no se encuentren indefensos ante las arremetidas exigencias del Fondo Monetario Internacional, tratando en lo posible encontrar salidas para afrontar sus delicados problemas financieros que se aceleran diariamente, Siendo de necesidad el tener que crear una concienzuda unidad de grupo, que inclusive sea mucho más operable que el mismo "Consenso de Cartagena", suscrito últimamente en Colombia, con el propósito de lograr objetivos viables y de pronta solución.

Con referencia al pago de la deuda externa, que está resultando tan variable en el campo económico latinoamericano y que no se puede precisar cuánto se debe, ya que los acreedores varían las tasas de interés y especialmente los deudores de magnitud como Brasil, México, Argentina al final anochecen con una deuda y amanecen con otra. Esta anormalidad hace que la actuación se presente confusa y no se encuentre un clima de bienestar po lítico ni social.

Como ejemplo tenemos el caso de la república Argentina, que el año 1983 su deuda se estimaba en 43.600 millones de dólares y en ese mismo año los intereses alcanzaron a 5.500 millones también de dólares, afectando en un 70 por ciento sus exportaciones y como resultado se provocó el déficit en su balanza de pagos que no deja de ser el tormento del FMI., luego Argentina continuará realizando malabarismos para manejar su economía que es tan grave como la que se vive en Bolivia, no obstante de tener mucho más defeasas en cuanto se refiere al rubro de exportaciones, mivimiento en su mercado de capitales, mayor actividad industrial y comercial y sobre todo un abastecimiento firme para atender los requerimientos de productos para la llamada canasta familiar.

Cabe hacer notar lo dignificante de las declaraciones del gobierno del presidente Alfonsín, en que su país pagará su deuda, pero sin hacer hambrear a su pueblo, estos deseos que seguramente serán realizados, agradan porque



Lovaina, Bélgica, Ene 12 (AFP) Hace más de un siglo la Universidad Católica de Lovaina (UCL), Bélgica, ya acquidiantes latinoamericanos, y ésta tradiciónse perpetúa han tros dias, con primacía actualmente de colombianos, in brasileños, bolivianos y peruanos.

La universidad fue creada en 1425 por una Bula del Papa V, y a partir del siglo 16 bajo el impulso de personalidada Adrien de Utrecht, el geográfo Mercator y Erasmo, se com uno de los principales centros intelectuales del viejo como Desde la Edad Media la Universidad de Lovaina se abo estudiantes del mundo entero, viviendo paralelamente las cias históricas y religiosas de Europa y tomando definitivo en 1835 su carácter de Universidad Católica.

Los primeros latinoamericanos llegaron en 1875-76: seis nos, un chileno y cuatro peruanos. A comienzos del sido 11), el número total ascendia a 34, siendo los más nur los argentinos, los chilenos y los mexicanos.

Después de una bajón producido por las dos guerras mus los estudiantes latinoamericanos de Lovaina ibana pasar e más de 50 a principios de los años 60 a más de 400 en los (425 en el último curso), con primacía de colombiana chilenos (68), brasileños (52), bolivianos (42), peruana uruguayos (26) y mexicanos (18).

La UCL es conocida en el mundo entero por la seriedad y de sus cursos y sus profesores, y cada año, miles de esta extranjeros, en especial en etapa de doctorado o especial acuden de 110 países de todos los continentes, a menudo la Por otra parte, pese a su carácter religioso, reina en esta sidad un clima de tolerancia y de apertura a todas las fis y numerosos son los extranjeros que llegande países musil y hasta de china, sin contar a los ateos.

Aquí se estudian todas las disciplinas, inclusive las ciencia tas, que disponent de laboratorios muy sofisticados. In que gozan de más pestigio entre los latinoamericanos se Sociología, la Filosofía, las Ciencias Políticas y Económica Teología.

Existe una gran tradición de hospitalidad hacia los estuda latinoamericanos y del tercer mundo en Bélgica, estado de tu que fue aún mas perceptible en los años 70 con la lepinumerosos exiliados políticos.

Los latinoamericanos son en lineas generales los que se son mejor, por identidad religiosa y afinidades culturales. Actua te constituyen cerca del 15 por ciento de los 3.400 estuda extranjeros que efectuan la UCL (sobre un total de 18.000 diantes en 1984).

Llegan con cierta madurez a Bélgica, en general tienen 251 mas, a menudo están casados y tienen hijos, lo que permirápida integracion al medio ambiente.

Dada su dimensión "humana", Lovaina la - nueva es una agradable y armoniosa (en 1973 la misma recibió en Mispremio mundial de urbanismo de la Asociación Internide Arquitectos) y en sus calles el peatón es rey. Además la tiene una infraestructura cultural importante, e inclusive un centro de reunión para los latinoamericanos, "la casa penas".

Cuando los diplomados vuelven a sus respectivos países, o a menudo cargos claves en la alta administración y se conven "embajadores" de la universidad. Brindan información la institución y sirven de vínculo para el contacto de sestudiantes y para el establecimiento de proyectos.

Respecto a la cooperación de la UCL con organismos, a ciones de investigación o centros de documentación y de poción del desarrollo de América Latina, pueden citarse entre los programas agro-fosterales en Perú y Ecuadore, las investo nes con el INIREB (Instituto Nacionalde Investigaciones Recursos Bióticos) en México y el trabajo en común con la dación NEPE en materia de neurología infantil, en Chile.

También hay numerosos programas de cooperación en ma de ciencias humanas (Sociología, ciencias de la Religión, Es mía) en América Central, Brasil, BOLIVIA, Colombia y Uras Pero a esa vocación tercermundista (Africa y Asia están tan presentes a nivel de estudiantes y programas) y a esa volunta

establecer en el ámbito intelectual y profesional nuevas relacional (Pasa a la Pát

### PERMITAME ... SR. PRESIDENTE

### de mercado

ra las señoras amas de casa, cualquiera sea su esocial, en la actualidad existe un día de lágrimas, de o, de tormento, de dolor y de frustración. Es el EL MERCADO o sea el día dedicado a las comtra llenar la canasta familiar.

día de mercado, es por lo general el día sábado o go de cada semana. Muy pocos, contados hogares,

la despensa surtida para todo el mes.

iyamos con ejemplos. Un ciudadano de la clase que apenas alcanza a ganar (con reajustes) la suma millones de pesos bolivianos (exagerando) para itos personales se queda (transportes etc) con la suma de cincuenta mil pesos bolivianos entonces, entrega a su esposa la ama de casa la suun millón novecientos cincuenta mil pesos.

a suma astronómica (?) deberá cubrir: Pago de alde s; compra diaria de pan; azúcar, ingredientes de verduras; carne (si hay); huevos, (es un lujo). eriores meses, el esposo lograba comprar los diaes) matutinos, uno vespertino y quizás uno meriif hoy apenas si compra uno por la simple razón de "presupuesto" no le alcanza. Por consiguiente, el boliviano ya ha perdido la noción del mundo rodea. No tiene comunicación, es un ser incomu-

No va al cine, no concurre a espectáculos que de otra forma nutrían su cultura. Por lo tanto, el ser ao actual es inculto. No adquiere revistas, libros, verdad escueta es que la ama de casa con un pre-

d to, en el que no hemos incluído: pensiones escolaul les escolares, uniforme, zapatos, recreos, moviliria de toda la familia, alguna vez cine los domina los hijos y si son por lo menos cinco, bueno, esa ne está refrita ad-eternum.

lo tanto el día de mercado, sábado o domingo, lágrimas y amargura, antes constituía una alegría ualquier señora porque del mercado regresaba con lastas repletas de frutas, legumbres frescas y en is lo lo que ella apetecía. Hoy, regresa con algunas serias que no llena la olla familiar y con un nudo al argura en la garganta, que la troca en un ser procliimper relaciones con su cónyugue, malhumorada, a dialogar con cariño, con amor, con sus hijos, or cualquier futileza, vive angustiada y con ganas isaparecer de este mundo", expresión ya muy cotel en labios de casi todas nuestras mujeres.

16 se puede decir de la clase proletaria? Pése a su al lad y su mesura en el yantar. La cholita, la esposa si lesano, del peón, del proletario en suma, pese a me muy pocas exigencias en el vestir, en sus gustos ad tros aspectos, hoy ella y sus familiares viven a 'Tade a hambre" porque el jefe de familia, apenas si gana s ciente, como para que él recuerde que es un ser ra-

d dos, absolutamente todos, vivimos con la espada mocles pendiente de nuestras cabezas. Hoy tenen otro enemigo colgado de nuestras narices y es cás ni nada menos que el DUEÑO DE CASA (clas i que no todos) que se ha constituído en el enemituito que insulta, maltrata de palabra y muchas veobra, porque ese "sinvergüenza y su prole, se viatis, son unos malagradecidos, son. . . bueno", cavos denigrantes y sucios) porque simplemente el no con MIXTO (alquiler y anticrético) entrego decirio, trescientos mil pesos de los BUENAZOS ulquiller de dos mil quinientos, lógicamente ahora nerillos ya no son ni valen nada. Entonces el duecasa que no puede sacar más, se constituye, en el co en la puerta, insultante, prepotente abusivo. do el triste y negro panorama que muy a la rápiomo quien trae el problema de los cabellos, es el

do de las acciones de un gobierno improvisado,

lible y satisfecho". El día de mercado, es el día

y negro para las amas de casa de Bolivia contem-

### La 3 De LA TERCERA

LA TERCERA

La página 3 de LA TERCERA está destinada a columnas y secciones fijas en las cuales, de manera diferente. se expresan criterios que corresponden a toda la Redac ción. Desde el Director hasta el último de los reporteros contribuyen a la elaboración de esta página.



### La ciudad salpicada

La ciudad, nuestra ciudad, muestra un panorama desolador. La huelga de trabajadores municipales, como en otras ocasiones, motiva que las calles de la ciudad se encuentren plenas de basurales ya sea esparcidos o amontonados.

Los extremos sindicalistas llegan a estas situaciones con grave detrimento para la salud de la población. Dos aspectos son resaltables en este caso:

La falta de previsión de las autoridades que, para situaciones de esta naturaleza, tendrían que contar con servicios especiales -particulares naturalmente- y el atropello a la legislación vigente en materia de Huelgas.



"El gobierno de Chile entiende que la reunión de Bogotá, entre los ministros de Relaciones Exteriores de Bolivia y Chile tiene carácter bilateral, donde el Presidente de Colombia, es un anfitrión, Repito, la reunión es exclusivamente bilateral". (Declaración oficial de la Cancillería chilena, mediante Marcelo

'Nosotros también estamos de acuerdo en que haya una ley de partidos políticos donde los candidatos sean elegidos en base a sus ideologías y donde se establezca que deban hacer tres grap des frentes políticos: uno de izquierda, otro de la derecha y por último el indianismo". (Afirmación del dirigente político Constantino Lima, archivohistorico.lapaz.bo

"El acelerado proceso inflacionario que determina la desmesurada elevación de los precios de alimentos y de insumos mineros, coloca a las cooperativas fuera de sus posibilidades reales de compra" (Pappe de la carta dirigida al Mihistro de Minería, por la Federación Nacional de Cooperativas Mineras).

"Gracias a su clara visión

y profesionalismo en la materia, se ha diseñado y ejecutado una política exterior coherente, seria y de largo aliento, que marca un hito en nuestras relaciones exteriores y que cuenta con un gran consenso nacional", (Parte de la carta de renuncia que envió al ex Canciller, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Jorge Crespo Velasco).



### Nada cambió, ni cambiará

Luego de la espera acostumbrada, el señor Presidente de la República se dignó designar a su nuevo Gabinete, Al decir de los "entendidos en materia política", ese equipo ministerial sólo funcionará -si funciona- hasta el mes de abril pues los ciudadanos -ministros deben habilitarse para candidatear en las próximas elecciones. Esta es otra de las singularidades de nuestra política.

Un país en cricis, en quiebra, con la moral casi bajo tierra, se da el lujo de funcionar sin un gabinete completo por día de días. Y cuando llega el momento del juramento, el pueblo se encuentra con las caras de siempre, con alguna excepción, todos sonrientes y satisfechos, Esto, como es natural, quiere decir que nada cambió en el Gabinete y, por tanto, nada cambiará en el país, porque serán los mismos hombres del fracaso que conducirán -si asi se puede llamar- el gobierno nacional.

A partir de esta semana, a través del canal estatal y de algunas emisoras, las mismas figuras e idénticas voces, repetirán la desgastada fraseología de la crisis mundial y la "herencia" del pasado. Las mismas promesas de trabajar por el pueblo. Y, por supuesto, los justificativos para no hacer lo que debieron efectuar hace más de dos años.

Mientras soportemos lo anteriormente señalado, los "hombres del Presidente" proseguirán su tarea reposada de no hacer nada positivo y disfrutar de las delicias del poder, con viajes por el interior y exterior del país, bajo cualquier pretexto, pero con recursos del Estado.

Nada cambiará ni cambió en el país. La única esperanza para el pueblo, -que no dessa romper la democracia- es contar los días, retrocediendos llegar al día marça do para las elecciones generales y allí tomarse la revancha histórica reventando las urnas con votos contrarios a quienes no respondieron adecuadamente a las expectativas creadas desde la oposición. Llegará rápidamente ega hora?

## "LA TERCERA" CULTURAL

Escribe: Jorge Villanueva Suárez

### Grupo de intelectuales en un homenaje a Juan Quirós

En el local de la Asociación de Periodistas, ante la asistencia de un importante grupo de intelectuales, fue presentada la edición número trece de la revista literaria "Signo", y Juan Quirós -su director-, fue homenajeado por la agrupación "Prisma" por su contribución a la cultura de nuestro país.

Los discursos ocasionales estuvieron a cargo de José Luis Roca, Carlos Castañón Barrientos, Huáscar Cajías, Alcíra Cardona Torrico y Juan Siles Guevara.

José Luis Roca sintetizó la actividad, en favor de nuestra literatura, realizada por el director de "Signo" desde su retorno a Bolivia, en 1954, hasta la fecha. Roca sostuvo en su discurso, que en un país caracterizado por la inacción, una empresa como es la de editar "Signo" es verdaderamente ejemplar.

El escritor y crítico literario Carlos Castañón Barrientos pronunció un interesante discurso donde, luego de ponderar las virtudes de la revista literaria, hizo un análisis detallado de las publicaciones realizadas en esta nueva época. Acusiosamente, Castañón dio la relación numérica de poemas, cuentos, ensayos, estudios históricos y trabajos de crítica literaria de los últimos números de "Signo".

El Dr. Huáscar Cajías, prestigioso intelectual y director de 'Presencia', pronunció un brillante discurso, destacando la labor de Juan Quirós a la cabeza de "Signo" y "Presencia Literaria". Sobre esta última publicación, dijo que sus páginas acogen con mucha amplitud las colaboraciones de todos los intelectuales bolivianos sin distinción de clases ni credos políticos tal como corresponde al espíritu cristiano que destaca a 'Presencia'. Esta labor -añadió el Dr. Cajías-, beneficia enormemente al pais, porque las manifestaciones, culturales de nuestros literarios llegan a los puntos más alejados de la patria, Huáscar Cajías demostró una vez



Juan Quirós el momento de pronunciar su discurso de agradecimiento en la Asociación de Periodistas, Junto a él están: Juan Siles Guevara, Aleira Cardona Torrico, Huáscar Cajías, Carlos Castañón Barrientos, José Luis Roca y Mario D. Ríos.

más sus grandes dotes orato-

La poetisa Alcira Cardona Torrico, a nombre de 'Prisma'' relievó también la personalidad de Quirós, lo mismo que Juan Siles Gueva-

Al agradecer por tan simpático acontecimiento en su honor, Juan Quiros manifestó lo siguiente:

"Cuando la idea de la reaparición de SIGNO fue lanzada, no faltaron voces poniendo en duda la intención de sus propulsores de llenar, cada cuatro meses con materiales originales, las 260 páginas de cada número".

'En el último número este que tenemos ante nuestros ojos- las colaboraciones han superado todos los temores. Se han quedado fuera nueve notas bibliográficas por la falta de espacio. La falta de espacio, que ya se ha convertido en tópico de escritores y periodistas a quienes se les acaba la cuerda, en SICNO deja de ser una impostura".

"Cuando se tiene un gran amor a la patria, ninguno de los aspectos de ella, sean gloriosos o estén envueltos por la desgracia, sobre todos estos últimos, dedejan de interesarnos; por el contrario, se nos convierten en preocupación y ¿Por qué

### Luis Roca y Mario D.

Recursos ante...

(Viene de la Pág. 2)

el optimismo es signo de buen presagio y si toda la nación se esfuerza, trabaja y lucha por conseguir sus deseos seguramente que saldrá adelante superando los innumerables obstáculos que hoy tiene que afrontar, pues el programa de la carta de intención presentada al Fondo Monetario Internacional en la que rechaza el plan de austeridad exigido por éste, parece que no fue favorable como ninguno de los intentos anteriores, actuando con firmeza y sin llegar al sometimiento ante las exigencias cita das.

Ahora como estamos en momento de buscar soluciones mediante carta de intención, se hace notar que Brasil tiene 6 ya presentadas y ojalá faciliten entendimientos bilaterales que es lo que se anhela.

Al comentar sobre lo que acontece en el pueblo argentino, forzosamente tenemos que referirnos a lo que courre en el nuestro y el resultado es desgraciadamente al contrario, porque ni antes ni ahora nos hemos preocupado de crear fuentes de trabajo productivo en áreas rurales, disponiendo de más de 1.000.000 de km2. y de un capital humano que supera los 3.000.000 de ciudadanos aptos para desempeñar la tarea agrícola, evitando de este modo la pobreza extrema que los devora, pero por culpa de ellos mismos que abandonan el campo provocando la migración hacia las ciudades donde no encuentran trabajo por el marcado desempleo que existe.

Pero con un desarrollo rural que les hubiera permitido cultivar la tierra, las condiciones del campesino hubieran sido diferentes, ellos por naturaleza progresaban y el gobierno no importaba papas, más al contrario podríamos haber sido exportadores, pero al fín son los fenómenos catastróficos que ocurren en Bolivia y por eso es que la tremenda crisis nos sorprendió con el agua al cuello, haber si ésta vez aprendemos la lección y planificamos el futuro, porque si continuamos desorganizados, perezosos

e indisciplinados, tengamos seguridad que el porvenir será negro y nuestro fracaso infalible.

archivonistorico. la paz.bo

no?, en obsesión constante"

"Uno de tales aspectos es la cultura, y dentro de ella, la literatura, aspirar ambas dimensiones a coger desde sus raíces y tradiciones la identidad misma de la patria dan testimonio de sus diversos valores, y quieren afianzar el destino de trascendencia de Bolivia, como nación"

"A la medida de las fuerzas de sus propulsores, todo esto es lo que ha intentado y seguirá intentando la revista SIGNO..."

Terminó su disertación Juan Quirós afirmando que: "Las dificultades, lejos de menoscabar los propósitos ojalá sirvan para acrecentar nuestros entusiasmos. Soy de los que creen que el término derrotismo no debería figurar para un boliviano, en ningún diccionario. Así como la palabra imposible, no figuran en ningún diccionario para un cochabambino".

DOCUMENTO
DIGITALIZADO

C. VANNICCI DE CA. 2024 lote de ter
REAGA, JUEZARIME en la ciudad de
RO DE INSTRUCTION Una vaga det
DE FAMILIA, DE Phistorico de 10 376.

Por el presente edicto, notifica, cita llama y emplaza a los Senores Acreedores de los esposos Elva Lazcano de Calani y José Calani Gonzales, para que por sí o por interposita persona hagan valer sus derechos dentro del juicio sumario familiar de Separación de Bienes, seguido por Elva Lazcano de Calani contra José Calani G., a cuyo fin se transcriben los recaudos de ley ------MEMORIAL DE FS. 2 DE OBRADOS. -----Lleva timbre de ley correspondiente .--Señor Juez de Instrucción de Familia - - - - - Separación de Bienes Gananciales. -Otrosi.- Inscripción en DD.RR. DGT. ---- Otrosi. - Domicilio. - - - - Elba Lazcano de Calani, casada, mayor de edad, domiciliada en calle Vicente Ochoa No. 750, comerciante y con C.L. No. 393423 L.P. presentándome ante usted, con respeto digo; El 14 de febrero de 1950, contraje matrimonio con el Sr. José Calani Gonzales con C.L No. 535038, Oruro, profesor, domi-ciliado en calle Vicente Ochoa No. 750 de ésta ciudad, habiendo desde ese momento contribuido con mi participación activa en los negocios y en toda clase de trabajo, sin descuidar mis tareas de ama de casa. - ----Lamentablemente mi esposo haciendo gala de prepotencia y sin reconocer todos mis sacrificios y mi aporte al patrimonio fami-liar trabajando dia y noche, ha asumido una actitud de control patronal que mi condición de mujer trabajadora y de madre que necesita ayudar a sus hijos no me permite aceptar. - - - -Dentro de nuestro matrimonio tenemos 4 hijos todos se hallan estudiando: Nancy de 20 años en la Esc. Normal Integrada Simón Bolivar Franz de 17 años, en el Instituto Metodista Americano; Franklin 15 años en el mismo colegio y José Luis 9 años en la escuela Adolfo Siles. Solicito a su Autoridad conforme a disposiciones legales, art. 459 y siguientes de la Sec. IV de la Separación de Bienes Matrimoniales y de la Liquidación de la Comunidad de Gananciales disponga la separación de nuestros bienes que consisten en Una casa de 5 departamentos y 3 tiendas ubicadas en la calle Vi-

42,500,000.00 (0 millones quinien bolivianos) que h su exclusiva ada responsabilidad. invertido en el ne zantes 30.000.00 livianos aproximat Una linea telefon Otrosi. - Precaute Mile chos, solicito a maiego truya la inscripcio Reales, la presen per evitar de este mo o enajenación y a mate Dirección Generalias con el mismo fa Pl Otrosi. - Domic Francisco Of. 7 Justicia etc --julio de 1984. ---Aurora Viscarra. Firmado.- Present CORRE CARGO. PROYEIDO DE A BETTE FS. 13 VTA DE Ole fre A, 1ro. de Novier riam Habiéndose subs ñado a fs. 4, se adi da incoada a fs. 2 hubiere lugar en dutifi do a José Calani 64, de su citación persos miento. Asimismi nisterio Público I art. 367 del Cgo. servancia de lo d art. 460 parg. Il de po de leyes, se de ción mediante el personas que tuvi pendientes con la Lazcano de Calani Gonzales, en la fo da por los art. Il Pdt. Civil. ----de fs. 3. - - --Procédase a la / ventiva de la press ante las oficina Reales, sea con la list timonios de ley y lidades de ley. -Otrosi.- Por senal qu Firmado.- Dra. El 0 K nnucci de Careaga Meris ro de Instrucción onto a Firmado ante mirrez Martinez .- Acti gado Primero de la de Familia. - - - -EL PRESENTE EL BRADO EN LA LA PAZ, A LOS DEL MES DE NOVEO C MIL NOVECIENT TA Y CUATRO AN P.O. de la Sra. J. In

Enfoque...

(Viene del la

entre el sur y el norte -utilizando para ello al máximo geográfica y sus contactos con la comunidad econos se agrega la vocación natural y primera de la UCL religiosa, que en ningún momento se opone al espira RN que caracteriza los estudios.

La universidad forma religiosos y laicos para ejerolo Bélgica y el extranjero. Además desempeña un papelo en el seno de la federación Internacional de Universidas (FIUC) que agrupa 160 organizaciones académical do entero, muchas de ellas en América Latina.

Ultima ydestacadaaportación de Lovaina: la universe de la peñó un pagel importante en el surgifimento de la Tollido Liberación.

Luego la UCL se apartó de los análisis marxistas de te, pero sigue permaneciendo fiel a la idea de un progresista y humanitario y siempre atenta a los prolates la sociedad moderna plantea a la Iglesia y al hombre.

entorno palaciego" forman parte Felix zzi y Tamara indad des es nuevamente senel banquillo del como uno de los iente de les factores que dan e de la sultante el fracaso 0,000,00 DP y del gobierno ernán Siles Zuazo. criterios son vertiubilidad i entrevista que LA do en el la realizó con el 30,000.N ) por La Paz, Fedevarez Plata Pinto. L-Precon anifesto que el grusolicito il ciego se convirtio la inscript especie de gobierno de este n bambalinas en un enades ; sentendimiento con ción Gene rías nacionales.

mimo i nz Plata Pinto, tama isco Of otus un balance de de gobierno y de de 1984. parlamentaria, así a Visam, mbién del desgaste P y la atomización artidos componen-3 VTADE e frente.

ia ett ...

o, de Novi riamentario paceño a que no se puede ncodisfi n este instante en ere lugar es unificación movi-José Calani i, debido a la acinción per los líderes que parrio Público en distintos go-367 del Cgo

#### 460 part CE DE DOS ANOS e kyes, E DEMOCRACIA

ientes cos l sutado Federico Almo de Cale sta Pinto, dijo que or los art. el control de los 2 cril .... el actual proceso es --- recuperado la dedaz 1 1 , y puntualizó que lu obcisi fue un paso fácil, s, sea con a rxistieron varios es-

a de ley ) que en 1978 la . Por si romper la dictade Caras izerista, pese a que Instrucción itó a una maquinaral oficialista frenral. Pereda. Acotó de los factores del político fue la atodel MNR, en ra-

AZ, A LOS SÓ como paso his-MES DENO I de la transición NOVECEN CUATRO CALCUATRO CALCU ientro del proceso ela Sta J. I del pais, recupelas libertades indicolectivas del

#### aided econ ACCIONAR de la DO ERNAMENTAL

uanto al accionar s per co nental, el diputa-THE PAPE MNR-I, reconoció de United "desgraciadamente es academi I serie de desenel MNR-I, llega al dido y un sector no de la artido es marginado r Ejecutivo, lo que serie de fricciones, ides de limientos e impros del grupo llamado Habla hoy: Federico Alvarez P. Pinto

# El "entorno palaciego" culpable del fracaso

"De esta menera-explicóexiste una serie de desencuentros no solo dentro del MNR-I, sino alrededor de la UDP y los otros partidos componentes de este frente político. "Debemos lamentar cuando se ve en retrospectiva todo lo acontecido, en sentido que las areas asignadas a los diferentes partidos, representan finalmente cupos en los cuales había que tratar de incluir al mayor número de militantes lo que introdujo un gran elemento de irresponsabilidad en la conducción política" acotó.

Alvarez Plata Pinto, informó que quienes fueron los más respetuosos de la administración pública ha sido el MNR-I que cometió menos masacre blanca y no así los otros partidos componentes de la UDP (MIR y PCB).

Lamentó que en todo este tiempo, el MNR-I haya sufrido un desgaste, puesto que se tienen que tomar medidas anti-populares y menciono que "el desgaste que sufre es consecuencia de la gente que maneja el aparato económico en una primera etapa y que no quiere aceptar la bancarrota en la que se encuentra el pais".

En este sentido-aseveró el pueblo conoce las contradicciones y cambios de dirección que se tuvieron en cuanto a la política desde el 10 de octubre de 1982.

El diputado por la Paz y del MNR-I afirmó que en estos instantes" se vive los últimos días del cardillismo que permitieron en un priinstante recobrar el proceso democrático pero que ahora están caducos.

'Uno de los mayores problemas que tiene el MNR-I es la falta de un candidato, Nosotros haremos una reunión nacional de la que salga el dirigente que encabece las listas del MNR-I" agrego.



#### ACTIVIDAD DEL PARLAMENTO

Federico Alvarez Plata Pinto aseveró: "infelizmente los dos años de legislatura se caracterizaron por un sectarismo de parte de la oposición que no fue inteligente y que vio en los errores del gobierno la causa principal de su existencia.

Manifestó que del Parlamento Nacional no salieron dirigentes nuevos, personalidades con una proyección nueva que se puedan perfilar para las próximas elecciones.

#### ATOMIZACION DE UDP

Respecto a la atomización de la UDP y de los partidos componentes de este frente, señaló que, por ejemplo el MNR-I, tiene varias corrientes y varias se juntaron a último momento al carro del ganador y cobraron vigencia y preponderancia desmedida.

aparato partidario no funcione y tenga la preminen-"entornos", como sucedió con el grupo palaciego".

El diputado Federico Alvarez Plata Pinto indicó que en el caso del MIR, los dirigentes de este partido "parecen haber heredado el personalismo típico del movimientismo".

Afirmó que las lecciones generales del presente año vendrán a reditar el enfrentamiento de movimientistas contra movimientistas, puesto que existen simpatizantes de esta tienda política en diversos frentes políticos del

#### EXISTE LA UDP?

LA TERCERA, preguntó al diputado del MNR-I si la UDP existe ante el retiro del MIR y el PCB y éste respondió que 'lamentablemente la UDP desde su creación tuvo un problema y fue el que en lugar que los partidos podad en favor del frente político, se acentuó más bien el personalismo y existieron graves desencuentros".

"Se llegó al momento, y esto se vió en el abandono del MIR y el PCB, donde se vieron grandes contradicciones entre sostener ciertas tésis políticas y llevar a cabo políticas necesarias en el área económica que resultarían en correctivos anti-populares' afirmo.

Alvarez Plata Pinto, sostuvo que en este sentido los dirigentes vieron por conveniente una retirada y "observar de palco el desgaste que sigue sufriendo el MNR-I, pero nosotros tenemos el compromiso de gobernar y es en esa medida que nosotros seguimos".

#### ENTORNO PALACIEGO

Respecto al entorno palaciego encabezado por Felix Rospigliozzi y Tamara Sánchez, el parlamentario Federico Alvarez afirmó que "esta es una realidad, existe cia que debería darse en los un grupo palaciego, un determinado número de personas que gobiernan el país y lo hacen entre bambalinas en total desencuentro y desentendimiento por la que atravesamos".

> Subrayo que este "entorno palaciego" causa una serie de problemas porque es "urticante para todo el mundo y la crítica que se hace a este grupo, muchas veces llega al Presidente de la República".

"Yo pienso que este entorno palaciego le está haciendo un flaco favor al Presidente de la República, porque existe un consenso nacional que aquí existe, un grupo que es tremendamente poderoso en este pais y que parece hacer y deshacer", anotó.

El Diputado del MNR-I indico que el Presidente de la República debería demostrar que este grupo no existe

mostrar que él tiene las riesdaDOGUMENTO ado DIGITALIZADO REZOZZCACION . DEL MNP Poderico

rosa como so dice y "la

Alvarez Plata Pinto, opinó que este no es el momento para que se de una reunificación del MNR, por las características políticas de cada sector.

En este momento pretender reunificar el MNR -explicó- implicaría que el MNR-I está desesperado de encontrar un lugarcito en el triunfalismo que vive el MNR de Paz Estenssoro.

Sin embargo, no descartó que en el futuro se puedan llegar a acuerdos que se darian más allá de las elecciones puesto que se tiene como mínimo común denominador el nacionalismo revolucionario.

Otro de los aspectos que se observa -según señalóes la participación de ciertos sectores del MNR en dictatoriales gobiernos y no conviene en este momento "unirnos por unirnos".

El diputado de la bancada oficial, dijo que lo que lamentablemente ocurre en el MNR de Paz Estenssoro es que se están juntando moros y cristianos y que no existe un planteamiento doctrinario y político.

Puntualizó que 'hay que reconocer que el movimientismo está llegando a sus últimos términos y que debemos ser capaces como dirigentes del nacionalismo revolucionario de reformular y replantear los principios del MNR para llevar a un MNR reconstituído allá de la coyuntura actual".

#### ACTIVIDADES DEL MNR-I

El diputado Federico Alvarez Plata, informó que el MNR-I, se enduentra este partido preparando un "ampliado nacional" y de alli saldrá el candidato quien será que encabece el MNR-I.

Aseveró que se piensa que se puede reaglutinar a la UDP e ir a las elecciones con este frente y a pasar del gran desgaste político, plantearemos nuevas políticas.

Finalizó señalando, que este no es el mejor momento político para las elecciones, por la dispersión de fuerzas y que serán pocas corrientes que lleguen al final para garantizar el futuro gobierno.

"Esto hizo dijor que el líticos vayan con su identi- y que las personas que la archivohistorico.lapaz.

# 66 BIN WIRDOW

DOCUMENTO DIGITALIZADO Entrevista de José Arturo Siles, de la TERCERA, con Siegfrid Lowitz, Propins la Participa de la

"El Viejo", en Munich.- La serie finalizará con la película número 100.-

Es la teleserie más impactante en Europa, Asia, Africa y el mundo.-Mijael Andé.

su joven ayudante, quedará al frente de la nueva producción.-

El día aquel amaneció con sol. Era un buen presagio para lo que, horas después, fbamos a encarar. Con Ruth nos fuimos del hotel a la estación ferroviaria y abordamos un rápido eléctrico hasta el pueblo de Puchheim a 20 6 30 minutos de Munich.

Fue un viaje corto, rápido, placentero. En el trayecto- hicimos cábalas sobre el suceso del que, finalmente, seríamos testigos. Ella decía

barrones que podrían desencadenar tormenta.

En una esquina la farmacia. La clásica farmacia donde todo el mundo cae. En la otra esquina el banco. Allí donde se deposita, se cobra o se gira. La estación de Policía un poco más allá, incluso intrascendente para los ojos turísticos. El correo instalado en el andén subterráneo de la estación ferroviaria.

Las casas tenían la habi-

el punto de nuestra reu-

El portón estaba abierto de manera que ingresamos sin pedir permiso ni tocar timbre alguno. Hacia la izquierda una suerte de oficinas donde nos atiende una chica tipicamente alemana. Cabello rubio al tono del trigo, ojos azules, labios poco pintados, rostro sin maquillaje y ropa corriente. Ruth habla sobre nuestra presencia y la anfitriona muestra

visita. El obrero responde nos lleva por el pasillo hasta la oficina. Las luces fuertes pear la puerta y escucha-

fiesta el motivo de nuestra pector y dialogar con él unos breves segundos que no saber nada, pero igual para uno parecieron minutos largos, larguísimos.

Asomamos las narices denuncian la cercanía del muy cerca de la puerta y sector donde están filmando vimos ese rostro tan fami-Vemos a un chico vestido de liar en los hogares boliviajean, camisa a cuadros de nos y del mundo. Sus ojimangas subidas, rostro con llos casi cerrados por la barba de dos z: dies y ojeras sonrisa natural nos indimaquilladas. Îngresa sin gol- caban que 'la entrevista era un hecho". El Inspecmos un corto parlamento, tor nos mostró una silla Alguien dice "corten" en que había en el pasillo y con un ademán invitó a sentarnos mientras, mi nica por fuerza, daba a entender que nos atendería tan pronto el director estuviese satisfecho con la reiteración de la escena.

> Ruth se acomodó a nuestro lado y mientras el director daba órdenes para reiniciar el trabajo musitó a nuestro oído: "El señor Lowitz lo va a atender en seguida..."

#### SIEGFRID LOWITZ

Este buen hombre, magnífico actor y un especímen raro dentro de la farándula del séptimo arte alemán por su gentileza para atendernos, sobre todo, nació en Berlín hace ya casi 70 años, aunque parece denunciar diez menos.

Es más bien bajo de estatura y un poco gordo. La gordura de los "mejores años de la vida". De cara redonda y amable, tiene los ojos celestes claros, los labios finos, quizá en extremo, nariz regular donde se asienta ese par de lentes tan habituales en la cara de

"El Viejo". Si. Es el señor Lowitz que en las pantallas de televisión de todo el mundo personifica a "Der Alte" o "El Viejo" en nuestro idioma. La teleserie más vista en Alemania, en Europa central en el Asia, en Rusia y sus Repúblicas Socialistas en el

Nuevo Mundo y del tercero. Estábamos frente a él, viéndolo actuar, descubriendo sus cualidades histrionicas, su talento, su figura familiar y su particular mi s cele alemán de decir las com

GAMLE

La escena se repitió par Lowi el director dijo que habid y l que repetirla porque el di co del jean en lugar de rrar las puertas de la ofici del Inspector con cuida al iel c simplemente las hizo espo a y llar. El señor Lowitz app 1 a Ri gió los hombros y dijo ben ompa no para la nueva filmacia it entro

Seco la cabeza y non un el p vió a decir que esperáre un mena Que era cosa del Direccio los al que maneja todo. Le se u camar pondimos con otra sons al tido, como queriéndole de la rir un "no se preocupe, todo = 1 tros bien. Eperaremos o, me in Com aguantaremos".

Un viaje tan desde La Paz, cruzando ti lento "charco" hasta Alema !! pa C hasta Munich y hasta to lel si pueblito de Puchheim 11 116 valía la pena da algunas hos la pien finalmente.

Se reiteró la filmade la la que la cui la cu arrojó las fotografías pero la laje confundió su parlamento lo 20 hubo otro "corte".

Entonces el director, 4 hombre más gordo que la ap señor Lowitz, con cejas a lo de pobladas y cabello des lo nado, cara ancha y gor los witz nariz haciendo juego, chetes que se caen y chompa al estilo tiwanas habla con el chico del Le diría que se ponga l quilo, que trabajar con el señor Lowitz no era del otro mundo y que pues de un respiro de minutos todo saldría biss

La coyuntura de est logo fue bien aproved por el Inspector que donó su mullido asien salió a darnos la bienve Traductora mediante "Lamento las interrup nes, pero esta mañana todo sale bien. Es un p recibirlo en mi casa. ra que tenga la bondad esperar unos minutos y luego conversamos w el tiempo que quiera".



Mijnel Andé (Gert Heiman en la telescrie), el autor de la nota y Siegfrid Lowitz (El Vicjo - Der Alte), de izquierda a derceha.

que 'las cosas se hicieron de tal manera por Inter Naciones que nos debe estar esperando". Yo sostenia que personalidades sí a veces son esquivas, un tanto vanidosas y que, por tal razón, la entrevista sería demasiado breve o, finalmente, no se produciría.

El tren nos dejó en el sitio y encaramos el pueblo. Uno similar a muchos que vimos en palículas sobre todo cuando se trataba de hechos guerreros, como el de la segunda conflagración mundial por ejemplo.

Calles limpias, bien pavimentadas. El sol dejaba caer sus rayos un tanto débiles porque se aproximaban nu-

parte alemana, esto es con techos altos que se descuelgan en forma de cono.

Nos explicaron luego que era para evitar el desastre que ocasiona la nieve en la temible época invernal. El declive del techo hace que la nieve caiga de a poco y no provoque derrumbes de ninguna naturaleza en el interior de cada domicilio.

tipificadas con carteles visibles. Hasta que, finalmente encontramos la Obeve Lagerstrasse número 19. Era

tual fisonomía de la mayor con su indice el camino que debemòs transitar para llegar al personaje en cuestión.

En pocos minutos estuvimos metidos en un "foro cinematográfico". superiores para efectos lumínicos. Material de escenografía por todo lado. Aquí un living. Allí un bar. Un poco más allá varios cajones inmensos con rótulos especiales. Sale un obrero Las calles perfectamente y dice que caminemos con cautela "porque están filmando una escana en el despacho del Inspector".

los alemanes suelen hacerlo. Como si estuviesen francamente enojados. La imposición de voz nos permite suponer que eso ocurre, pero estamos totalmente equivocados, pues el director con esa fuerte voz no hace otra cosa que reiterar su pedido para repetir la escena que salió mal porque el chi co del jean tiró las fotografías encima del escritorio en lugar de "colocarlas", como si algún mozo estuviese poniendo en la mesa un par de copas de buen vino: con elegancia y seguridad.

alemán y luego habla como

El corte filmico permite a la muy experta Ruth in-

archivohistorico.lapaz.bo

(Al Frente

### DOCUMENTO DIGITALIZADO

Del frente)

indo todo eso en el idio-1 de Goethe nos estreaba la mano, grande y peia, con la cortesía del ejor gentleman inglés.

No pudimos decirle "eso aquello", porque clavaos nuestros ojos en los yos celeste claros. Nos edamos sorprendidos. El for Lowitz retornó a su icina y hablo con el dirtor.

El señor Günter Grawert dió del cubículo de tres pr tres y se presentó. Luedijo a Ruth que podríaos compartir la filmación i adentro en lugar de esr en el pasillo. Fue una y uy buena idea. Nos acoodamos al lado de la senda cámara y el operador d sonido. Comenzamos a scubrir un mundo que panosotros era francamente jano. Compartir una filmaon de no más de 60 seguns con uno de los actores ás talentos os de Alemania Europa. Quizá del mundo. into a él su joven ayudante más allá, todos en cuclillas script mostrando sustorsadas piernas y su cara de wen feliz pero cansada y ombres que tiran cables, anejan cámaras, luces de to voltaje, la mujer del aquillaje y en fin un munde 20 personas que enrnan al Inspector.

Finalmente la escena meció la aprobación general. chico del jean hizo lo susin equivocarse . El seir Lowitz dijo "son formidables", y su ayudante con los ojos muy abiertos hizo lo propio con un ademán de cabeza. La escena fue rápida y buena. Luego, todo el mundo a mover máquinas cables, luces para la siguiente escena. Teníamos, entonces, cinco minutos para con-

SU VIDA . . . SU AFAN

El señor Lowitz nos dijo que había quedado huérfano a los 6 años. Que vivió una temporada en Amsterdam y otra en Maguncia, la ciudad de los quesos fundada hace mil años por los romanos y que fuera durante siglos la "corona de oro" del Imperio Alemán. En ella inventó Guten berg la imprenta y en ella se celebran con gran pompa los famosos carnavales germanos.

"El Viejo" o el señor Lowitz es un apasionado de Goethe. Antes de meterse en la teleserie policíaca menos violenta de todas las que se conocen en el cine o T.V. recitaba a Goethe en los tea tros de Alemania como en Londres e Inglaterra hiciera lo propio el fallecido actor Richar Burton con Shakespeare. Tuvo que dejar el teatro, hace 10 años, por exigencias del trabajo que le impone "El Viejo". Espera terminar el ciclo para volver a las tablas recitando a Goethe y despues descansar y vivir de su jubilación y, claro, de algunos marcos que le deja la famosa serie televisi-

El teatro para el señor Lowitz resulta ser el casis para el beduino en el desierto, la insulina para el diabético, la cerveza para el alemán o el paceño. Una necesidad vital.

En el cine filmó "Cielo sin estrellas", "Diga la verdad doctor Korda", "El Brujo" y otros treinta títulos más que fueron rodados en su país, Londres, Moscu, Leningrado y otros países.

Si bien el cine es llamativo, por la dósis de fantasía. el teatro para el señor Lowitz es apasionante porque permite la comunicación directa del actor con el público, porque no tolera la equivocación, el parlamento mal recitado o forzado, el tic nervioso, el apresuramiento o la exageración. El teatro es, como nos dijo. la comunicación directa entre uno y otros o a la inversa Por eso el teatro y Goethe están siempre en el corazón de "El Viejo", o Siegfrid Lowitz, o "Der Alte". que es lo mismo.

El monólogo llegó, despues, fluido, sin pausas.

"Filmó once películas de "El Viejo" en un año Quiere decir que tengo un sólo mes para descansar y es cuando aprovecho para irme a la Selva Negra que es lo que su nombre lo dice: un extenso y oscuro terreno cubierto de bosques. Está emplazado en una región montañosa que arranca al sur de Karlsruhe y se extiende hasta la frontera suiza, es decir 160 kilómetros. Sus tupidos bosques de abetos, sus estrechos desfiladeros, sustomentes y sus atronadoras caídas de agua crean un ambiente propicio para estremecer a los solitarios caminantes de otros tiempos. A los solitarios de ahora como yo casado y sin hijos, que buscan en la Selva Negra el rincón de paz y tranquilidad que niega Munich, ciudad donde vivo 32 largos años.

Hace 50 afios que estoy en esto. Cine, teatro y televisión. Con "El Viejo" he llegado a 91 películas en 9 años ininterrumpidos de labor. Cuando llegue al número 100 me planto. No irá más "El Viejo" conmigo, pero la serie continuará con otro título quizá, pero con mi ayudante como primer actor. Esta serie mía se vé en 60 países del mundo. Tan pronto en Corea como en la India, en Rusia y en el Japón. En Estados Unidos

tinente del que lamentablemente conozco y sé muy poco. Es lo major que he hecho para la televisión. La serie tiene un éxito notable en mi país aunque en el aspecto económico "gano algunos marcos y nada más" A mi me paga el productor y a éste la Transtel. No conozco las cantidades pero debe ser bien poco por lo poco que recibo. Vivo de mi sueldo de jubilado artístico que me permite un buen pasar.

He filmado con muchos directores pero Günter Grawert es muy bueno, no solo porque pide perfección consumada sino porque es un gran compañero de trabajo y excelente profesional. Mi ayudante es otro magnífico actor. Tiene un brillante porvenir aunque esta serie lo está esclavizando un poco. Su talento puede permitirle satisfacciones enormes en teatro y cine. Pero él prefiere seguir a mi lado, es decir al lado de "El Vlejo".

#### FRICASE DE POLLO

El director comprendió que nuestro diálogo no merecía ser cortado y ordena descanso hasta despues del almuerzo. Entonces, el sefior Lowitz dice a Ruth: "Quisiera que tengan la gentileza de compartir mi mesa. Así podremos hablar algo más".

Fuimos al comedor del estudio y nos servimos un fricasé de pollo, al que rociamos con un enorme vaso de excelente cerveza. De postre, un trozo de torta de chocolate.

Entre bocado y bocado, el señor Lowitz nos preguntó sobre Bolivia, su cine, su televisión, su teatro, Indagó sobre la suerte de su serie y cuando supo que tenía tanto o más éxito que en Alemania ensayó una sonrisa de satisfacción. Quizá de orgullo. Nos flanquedaba su ayudante y comentaba que "el éxito se debe a mi, porque las vuelvo locas a todas", refiriéndose a la teleplatea femenina.

El director ordenó retornar al foro y se produjo la despedida, no sin antes acceder a las fotografías que adornan esta nota. Se despidió como nos recibiera. Con un sin fin de amabilidades, de sencilléz y hasta de humildad. Cuando lo vimos de-

saparecer, compandimos haber hablado con un gran astor y un mejor ciudadano.

Ahí dentro seguían las escenas de 'Tot ist Tot". que se trata del asesinato de una mujer, en circunstancias misteriosas, que "Der Alte", "El Visjo" o el señor Lowitz, que por lo demás son uno y lo mismo, descubriría aguzando el ingenio. Sin sacar el revolver ni dispararlo. Apenas siguiendo las huellas de quien cometió se-

Chiphis (Street le Pal. P Retornamos por el mismo camino hacia el andén.

Abordamos el tren de retorno y pronto estuvimos en Munich, listos para la nueva entrevista. En nuestras retinas, sin embargo, permanecía la imágen estupenda del señor Lowitz, con seguridad el mejor actor alemán de

### 'Eljoven'



El joven Mijael Andé (Gert Heiman, ayudante de Erwin Koster "El Viejo"), natural de Munich, tiene 40 años y no los parece cargar. Cabello entrecano, facciones romanas, ojos celestes claros y un porte de galán de primera línea.

Hace 9 años que está junto al señor Lowitz como su principal ayudante. Es el joven del impermeable beige, que maneja el Mercedes Benz, que emite algún parecer para dar en el clavo, que trabaja sin desmayo para que el misterio se descubra.

Estuvo en el teatro por algun tiempo hastaque 'hizo llave" con "El Viejo". No está arrepentido "porque aquí estoy pasando la mejor etapa de mi vida artística", aunque le reclaman por igual el cine y las tablas. Hará algo de eso cuando llegue al número 100 de la serie y cuando los productores se pongan de acuerdo en la proxima versión.

Al comienzo, dice, fue muy diffell trabajar con el senor Lowitz debido a la diferencia de edad, a la diferencia de condiciones históricas. Despues todo fue sencillo porque es un gran amigo, un buen maestro y consejero. "Como actor Lowitz es excelente".

Manifiesta que en estas 9 años existieron para él tres dificultades: comenzó siendo un don nadie, intentó sequir los pasos del señor Lowitz y trabajó duro hasta encontrar su propia identificación.

"Soy actor gracias a él, aún cuando él es lo mejor que tenmos por aqui . Más adelante quisiera interpretar a Enrique Quinto de Shakespeare en el teatro. 'He filmado en Hungría, Italia, Francia, Su Africa y , claro, en mi país. Pero todo queda corto con esta tele serie".

Le dijimos que las chicas bolivianas suspiran por él cuando aparece al lado de "El Viejo", Responde que si son muchas las que así suspiran, se quedaría muy contento con una sola.

El jouss Andé es tanto o más sencillo que sumaestro De Lowitz aprendió los secretos del septimo arte y por ese carril transita hasta encontrar la cota que que busca. La encontrará en breve, porque tiene talento, profesionalización, responsabilidad.

Los dos hacen el "tandem" exacto para una serie exacta y tiunfadora en el mundo entero.

"El Viejo" souriendo ante el periodista. cueo, e en Sudamérica, conarchivonistorico.lapaz.



### Cambio total se hará en CONALSA

El recientemente posesionado Ministro del Trabajo, empleado ferroviario Gonzalo Guzmán, dijo que pedirá la renuncia colectiva de todos los miembros de la Comisión Nacional del Salario, CONALSA, porque no han cumplido efécientemente su labor hasta el presente.

Guzmán dijo que cada uno de sus componentes interpretaba las disposiciones legales a su antojo y no había relación alguna con "el pensamiento y decisiones del Ministro del Trabajo ni

del propio Ministerio".

Así no se puede trabajar y, entonces, tendremos que pedirles que renuncien, para reorganizar esa dependencia, dijo.

El sector fabril, que cuestionó la existencia de CONALSA habiendo pedido su desaparición de los estratos laborales, ha manifestado su complacencia y exigirá que los nuevos componentes de esa Comisión sean "personas entendidas en la aplicación de disposiciones económicas".

Ganadores del Juego

de la Cultura N°. 9

EL JUEGO DE LA CULTURA Nº. 9

# Presidente del Ba Estado actúa ilegalment

No fue designado constitucionalmente v está fuera de la Ley Orgánica del Banco

Lo acontecido últimamente en relación al Banco del Escidad y despliegue de campañas en cuanto a la deuda

tado y las acciones, publiinterna en el país, princi-

tantes que trabajan en el rubro periodístico y hotelero, movió a una investigación respecto a los aspectos legales de este problema. Como conclusión, se tiene que las actuaciones del actual Presidente del Banco del Estado, Licenciado Daniel Quevedo, están al margen de lo legal, por no haber sido designado conforme a los preceptos constitucionales e infrin-

palmente de firmas impor-

en vigencia. ANTICONSTITUCIONAL

gir disposiciones legales

Una certificación de la Oficialfa Mayor de la Cámara de Diputados, señala que la designación del Lic. Quevedo está al margen de la Constitución Política del Estado. Ese documento

"EL OFICIAL MAYOR DE LA H. CAMARA DE DIPU-TADOS, a petición verbal de parte interesada y en cuanto las facultades legales le permiten,

Que la H. Cámara de

CERTIFICA:

Diputados no ha inter- A lo anterior de cons venido en la designación garse la prescripco de edad del Lic. Daniel Quevedo "el cargo de hato n es como Presidente del Ban- es imcompatible a somp co del Estado, por cuanto desempeño de otra in los. no se ha dado cumplimien- ciones, añadiendo as ayor to al inciso 50. del artículo 23 que "El Predo prop 62 de la Constitución Polí- del Directorio y dimir bar tica del Estado.

Es cuanto certifica en ho- tividades de directique de nor a la verdad.

LUIS OROPEZA ESCA- blico de que el se lo p LANTE.

Oficial Mayor H. Cámara de Diputados seguir en esas fo

OTRAS ANOMALIAS

De otra parte, se ha podi. Una última distant do establecer que, de acuer- marcada en el ronntes que do al artículo 17 de la Ley prescribe la obligación Organica del Banco del Es- el presidente, "on tado, "el Presidente del antes del nombra no Directorio debe ser desig- una fianza por su du tru nado por el Supremo Go- lente a su remus Al le. bierno de la Nación". Esta de dos años". No te disposición se complemen- confirmado el cumpo imi ta con el art. 21 de la mis- to de este requisito. ma ley que dispone: "El Todo lo anterior, Presidente como los direc- cio de juristas, tores serán personas de re- los actos del señor conocida versación en ma- do, quien tendría que la lab teria bancaria".

no podrán desarroleto actividades política to zap La Paz, 11 de enero de 1985 tras estén en ejercicio y tie funciones". El hentes case vedo actúa politica también lo inhabit une y vicia cuanto him ides hasta el momento.

dejación del cargo.

### UNDER -- ACESO OFFE- VENT ANTILE CAPE PERSON OGR FOROBE ARIGR HPESCRI OR 100 p GIRAR NCL LAHI LADOSA CRI OL A STOUS E S

Esta co son divirgación enitural que LA TERCERA ofrage a sus lectores, bajo el inegativo de ganar tros premios acordes para las trus personas que sean favorecidas por un sorieo que se realizará entre los participantes

pocripción de LA TRECERA durante dos

A Jorga Arza A Dpto: 1504

Como de costumbre, previas las comprobaciones del caso, en Juego de la Cultura No. 9 dio los siguientes resultados

Primer premio de Sb. 100.000.señor Jorge Arze A. con CI. 184103, con domicilio en Av 20 de Octubre Edif. La Paz.

Segundo premio, consistente en suscripción de tres meses de LA TERCERA señor Bernardo Ugarte P. con Cl. 263767, domiciliado en Av.

Tercer premio, con dos meses de suscripción de "La Tercera", señor Ronald Urquidi con CI. 171046, domiciliado en calle Suapi 559.

Los favorecidos pueden pasar por nuestras oficinas en el curso de esta

Entretanto el Ministro de Industria y Comercio, Hugo Montero Mur, dice que 'todo está normal, porque hay harina y porque todo el mundo trabaja con este producto", el pan ha vuelto a desaparecer de los

puestos de venta.

colas existentes en diferentes barrios de la ciudad, junto al horno o tienda que expende el principal producto alimenticio. La venta se realiza con limitaciones y, en la mayor parte de las veces, los panificadores sostienen y ase-

no les ha entregado la hari- a una o más personas des ha

increidle: segun iviinistr

Montero todo está norm

Motero Mur desmintió posición de la Junta de p de manera categorica que el nal de Granos resperar gobierno estuviese estudian- precio que tuvo que la do un nuevo precio del pan. se a la Argentina I to "No pretendemos modificar mas". Convino en decide su valor", sostuvo, para no es parcidario de la por llegar.

> Demostro cuando hablo sobre la re- viciosos que nos huntilitationes que nos huntilitati ciente compra de trigo ar- la inflación". gentino, indicando que la negociación se produjo "de gobierno a gobierno" de derias tienen la obligatione manera que se descarta por de elaborar pan y completo alguna irregulari- producto, porque 19 to dad que pudiese beneficiar harina para tal efecto.

Reitero que "he la fir

ción salarial "porque fastidiado ingresamos en un fine

Insistió en que

### endarmes municipales no son sindicalizados

es hayan cerrado con te decreto: ados las comisarias Que el Art. 215 de la Cons-

ncian constantemente zados. irbitrariedades y abusos Que las funciones que de-

ines, casas de cua- Institución.

las instrucciones del mo disciplinario.

Alcalde. Hay que este personal. conocimiento de la dania el señor Minisordenó para que se las comisarias y paue el pueblo no sule los abusos de las idoras y comercianlos mercados:

### Ministro servirá de 'un puente"

stor del Magisterio y da Republicana. on de alumnos en es- RESUELTO Estado.

las autoridades supe- del Partido. calarial.

Ministerio del Interior A propósito de lo anterior, rprendió que los gen- se dio a concer el siguien-

dos los mercados de La titución Política del estado establece que la Policia esta organización es- Boliviana tiene por misión ndienco alarmantemen- específica la conservación indisciplina, inmora- del orden público y la defuncionaria, dando lu- fensa de la sociedad mediani que las amas de casa te sus organismos especiali-

cometen estos funcio- sarrolla la Policía Urbana en complicidad con coadyuban a la Policia Nacarniceros, panaderos, cional en el cumplimiento tras mayores de los de los objetivos estableciidos, propietarios de dos constitucionalmente, lo ırants, bares, lenoci- que significa que el orden organizativo y disciplinario quejan de que no tie- deben someterse a los reglaropa, zapatos, pero mentos generales y disciplilayoría tienen autos, narios que rigen para esa

y cinco pisos, quin- EN CONSEJO DE MINIS-TROS DECRETA:

os los lunes tienen des- ARTICULO UNICO.- Las y se los pueden Policias Urbanas dependienen grandes farras gas- tes de las Municipalidades ingentes cantidades de la República, conservando esta dependencia, se soconstantes las quejas meterán y sujetarán a las táblico que asisten a disposiciones que rigen la ercados por que estos Policía Boliviana, tanto en rmados no cumplen el orden organizativo co-

# Grave: se ha neg con la harina y

### Sostiene Senador Zamora

El Parlamento Nacional tiene que investigar el grado de inmoralidad y corrupción que existe en el Gobierno y sobre todo el ultimo negociado que se hizo con la compra de

trigo argentino, sostuvo el Senador Oscar Zamora.

El representante por el distrito de Tarija, indicó que por ejemplo anteriormente militantes del MIR negociaron

harına, donada al pais por la Comunidad Europea y ahora se enfrenta otro problema que es el caso del trigo que se adquirió a la República Argentina. Estos hechos serán

investigados en el Parlamento" añadió a tiempo de criticar duramente el alza indiscriminada de articulos alimenticios registrados este fin de semana en mercados de La Paz.

El costo de vida se ha incrementado irracionalmente debido a la falta de control. La situación actual del país es catastrófica porque existe ninguna autoridad, dijo, y anadió que a ello se s u m a e l desa bastecimiento alimenticio.

"No hay minima autoridad nacional, departamental o regional. El pueblo está abandonado y es deber del Parlamento y otras organizaciones democráticas, como los sindicatos defender la economía popular",

enfatizó.

# Buscan la solución total al problema de la carne

Autoridades de gobierno 'tienen interés' en solucio-

### Desconocimiento

### a pre - candidatos

Movi-Comunistas de la U.D.P., surgieron de inmediato ambiciones de poder, presentándose a este juego sucio candidatos insensibles que olvidándose de los graves problemas y la situa-1 Ministro de Educa- ción económica catastrófica César Chávez Taborga, por la que atraviesa el país to. i la dificil mision de que hoy en dia sufre la mir como puente" entre sería más espantosa de su vi-

pierno en el agudo pro- Por esta razón la Célula económico, a pocos "L" de La Paz, luego de de comenzar la ins- un profundo análisis, ha DESCONOimientos educaciona- CER a los Pre-candidatos que manoseando el limpido nombre de F.S.B., preepresentantes del Ma- tenden arrogarse su repreo volvieron a amena- sentación con afán de lograr ita mañana, que no se publicidad y les permita tarán a registrar saciar sus apetitos personaos ni comenzarán el les lesionando el espíritu año lectivo, entre- de la Carta Fundamental

no compatibilicen su La Célula "L" como la mas importante, del país,

Ante una nueva maniobra a la fecha se encuentra electoralista convocada por culminando con la reestrucel desgobierno MIR-COB y turación de sus cuadros y próximamente convocará a una Conferencia de dirigentes Regionales a nivel Nacional previa aquiescencia del Tribunal de Honor, evento que hará conocer mediante una Resolución el criterio final al respec-

> En este sentido la militancia Falangista no debe prestarse a ninguna maniobra electoralista de los que soio buscan servirse de su buena fe para lograr sus bastardas ambiciones. "POR BOLIVIA EN-GRANDECIDA Y RENO-VADA"

> La Paz, Enero de 1985 Lic. Carlos G. García Peña-

> DELEGADO NL. DE OR-

GANIZACION DE FSB. Rafael Segales L. STRIO, REGIONAL ai, DE LA CELULA "L" DE LA archivohistorico. la paz. bo

nar el agudo problema de la carne, cuyos envios desde Trinidad y otros centros productivos a La Paz y diversos sectores consumidores, han sido suspendidos indefinidamente.

Los ganaderos exigen que el gobierno autorice un nuevo precio para el vital Este dice que alimento. un "nuevo precio atentaria contra la economía del pueblo". Los distribuidores, que resultan ser los intermediarios entre el productor y el consumidor (al margen de las carniceras y otros estratos similares distributivos) indican que los precios actuales tienen que ser minimamente elevados.

El Gabinete Económico, que recibió autorización presidenciai para arreglar el problema, ha manifestadoquelos ganaderos tienen que llegar a La Paz para "renegociar el costo". Los proveedores respondieron que 'los ministros deben ir a Trinidad" para discutir el caso.

Hoy en la mañana se produjeron afrontes verbales de diferentes autoridades, las que cada cual en su esquina y a su turno, expresaron "que el problema" de suyo delicado, será solucionado muy pronto. Sin embargo, portavoces

de los distribuidores, es

decis gentes que esperan

con sus camiones en el aeropuerto de El Alto para bajar carne y entregarla a mercados, carnicerias, pulperias y otros, indicaron que "el problema no es tan fácil como se ca se".

"Hay que solucionar el todo y no parcialmente. Aqui se trata de poner precio a la carne "para todos los sectores de consumo", y no precios de acuerdo a posibilidades de pago", sostuvo uno de sus representantes.

Debido a que no llega

carne del Beni, las carniceras

"están haciendo su agosto en pleno enero" con lo poco que se consique de origen altiplánico. Y hacen su agosto, debido a la huelga de los empleados municipales que, hasta cierto punto, tampoco hacen mucho cuando están trabajando ya que "trabajan en complicidad con las especuladoras", dijo un portavoz de los distribuidores que esperaba pacientemente en antesalas del Ministerio de Industria. El kilo de carne se vende en 40 mil pesos o más "sin que exista autoridade alguna que ponga coto a este precio o especulación", añadió el Fdelgado de los distribuidores. Sobre este costo poco o nada se puede negociar. 'Tendriamos que hablar en término de valores menos de 40 mil, por supuesto," acla-

#### COMPROMETIDOS

Sostuvo de igual manera que altos funcionarios gubernamentales están comprometidos con la especula ción ocultamiento de alimentos, y que el enriquecimiento ilícito proviene de la acción gubernamental, en detrimento del pueblo que sufre estas consecuencias.

"No hay Ministro de Industria que no esté comprometido en negociados'' indicó y soltuvo que no se entiende que el Gobierno esta siempre comprando harina o trigo, pero, éste producto no se encuentra en el mercado interno nacional.

Finalmente dijo que se debe exigir a las autoridades nacionales, mayor control de precios y que la unica alternativa para encontrar soluciones a los diversos problemas nacionales, es que renuncie el Presidente Siles Zuazo.

## Encuentran armamentos y municiones en Ecuador

Quito, Ene . . (AFP) Una docena de armas de
grueso calibre y gran
cantidad de munición,
encontraron miembros
de inteligencia militar del
Ejército ecuatoriano en
un domicilio de esta ciudad tras la explosión de
dinamita que mató a dos
personas.

El propio Ministro de Gobierno (Interior), Luis Robles, durante una conferencia de prensa anoche, dio a conocer la explosión, pero medios periodísticos anunciaron la posterior localización del material subersivo.

La información con-

firmada por AFP, dio cuenta de que la vivienda donde estalló la dinamita posiblemente era ocupada por el Grupo activista ecuatoriano "Alfaro vive carajo", dado que localizó un letrero con la leyenda "Alfaro, Montone-

Fusiles, pistolas y ametralladoras, municiones, uniformes militares y policiales, además de va rios pertrechos militares, fueron localizados, cuando miembros del Ejército trataban de establecer la razón de la explosión dentro de la casa que mató a dos de sus ocupantes mientras otra pareja salió

segundos después del tallido, segun testigos

culares.

El grupo "Alfaro vive" desde hace casi dos años, ha realizado varios asaltos bancarios y tomas de medios de comunicación para emitir proclamas revolucionarias, aunque a su haber no se les ha anotado ninguna víctima.

Al contrario que los países vecinos, en el Ecuador no opera la guerrilla.

#### El frío mata animales

LINZ, AUSTRIA, Ene. (AFP). Leones, tigres, camellos, búfalos y otros animales exóticos de un circo instalado en esta ciudad, donde se registraren temperaturas de 29 grados bajo cero, debieron ser transportados de urgencia, en camiones del Ejército austríaco, a un recinto cerrado para evitar que mueran de frio.

El propio Ministro de Defensa asutriaco dispuso de una docena de camiones militares para trasladar las testias - 60 en total— a la caballeriza de una escuela de equitación, dado que en sus jaulas no podían ser calefaccionados.

Desde la noche del domingo, los guardianes de los animales debieron ocuparse de mantenerlos permanentemente en movimiento, para evitar que la inactividad muscular los mate por congelamiento. Boa considerada devorada de

Washington, Ene. (AFP Por dejar para mañana lo que podía comer hoy, una boa constrictor de un laboratorio de biología de Oregon Estados Unidos, fue parcialmente devorada por una rata que, en principio, debía servirle de alimento para el invierno.

Todo empezó cuando, antes de vacaciones, el profesor de biología del Liceo dejó una rata viva en la celda de Jake, la boa, para que el reptíl la devorara y la digiriera con la morosidad habitual en esos animales.

Pero para desgracia de

Jake, el responsable de la calefacción del liceo disminuyó la temperatura antes de irse también él de vacación nes y la boa, aterida de frío,

se sumió en una hibernación

La rata, que no hiberna, aguijoneada por un hambre creciente, se sobrepuso al miedo que le inspiraba la boa y sin demasiados miramientos empezó a roer al dormido animal.

Cuando el profesor de biología regresó de sus vacaciones, comprobó que Jake había perdido 30 de sus 150 centímetros de largo.

fia

logi

resp

atac

1140

20 p

los

201

eup

SAN E

### Judíos negros de Etiopía con dificultades en Israel

Jerusalén, En. (AFP) - Cuatro de los miembros del consejo de los sabios de la Torah, jefes espirituales de los judios ultra-ortodoxos, han contemplado seriamente la posibilidad de "anatematizar" a los Falashas (judios negros de Etiopía), a causa de las "dudas" acerca de su identificación con el pueblo judio.

Esa información, suministrada por el diario israelí Hadashoth, agregó que el "llamamiento al anatema", redactado por los grandes rabinos Karlitz, Broida, Masdigura y Menahem altar, y anulado a último momento por el gran rabino de Gur, pedía la proscripción del judaismo de los judíos negros de Etiopía, a quienes suponen ser "Mamzerim" (bastardos).

El Consejo de Sabios de la Torah, en cuyo seno el rabino de Gur es uno de los líderes indiscutidos, constituye la suprema instancia del partido religioso ultra-ortodoxo Agudat Israel, que cuenta con dos diputados en el parlamento y es miembro de la coalición actualmente en el poder.

### Avanzan maniobras de Ahuas Tara III

Tegucigalpa, Ene. 14 (AFP) - Las maniobras Ahuas Tara III, que iniciaron las Fuerzas Armadas de Honduras y Estados Unidos, tendrán su momento culminante en marzo o abril próximo con la realización de ejercicios antiblindados a unos 15 km. de Nicaragua.

Por primera vez, Estados Unidos, movilizará tanques a Honduras durante los ejercicios, según informó el Pentágono, mientras que fuentes militares hondureñas confirmaron que participa-o rán entre 1.200 y 1.300 efectivos estadounidenses y 3.000 hondureños.

El Jefe de Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, coronel Efraín Gonzáles, informó el pasado 27 de diciembre que ya habían llegado a Honduras los primeros oficiales norteamericanos, y que el resto lo haría a principios de enero.



-COBEE comunica a sus usuarios que debido al grave deterioro en su parque automotory a objeto de conservar en lo posible los vehículos de emergencia, se ve obligado a reducir el horario de atención de reclamos.

En consecuencia, se atenderá todos los días de Hrs. 7.30 a 17.00 incluyendo feriados y fines de semana, fuera de este horario, se tomarán nota de los reclamos en los teléfonos 354357 y 325838, los mismos que serán atendidos por zonas en el turno siguiente.

Solicitamos a todos su comprensión por este hecho, ya que de otro modo correríamos el riesgo de una paralización total de nuestros servicios de emergencia.

COMPAÑIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A.
Bolivian Power Company Limited

### Sufren frio polar capitales europeas

todas las grandes capitales europeas sufrian hoy un sado 160 muertos en el de los países afectados.

Paris, 15 Ene (AFP) Casi viejo mundo, de los cuales dos tercios en Francia.

El frío seguía perturbando frio polar, con temperatu- los transportes, transfornanras inferioresa cero grados do la agricultura y aumenque, hasta ahora, han cau- tando la factura energética

### Sintesis de la economía mundial

CREDITO ESPAÑOL A COLOMBIA

Madrid, Ene. 14 (AFP) - El Banco Exterior de Espafia otorgará próximamente un crédito mixto de 40 millones de dólares a Colombia, según el diario económico Cinco Días.

El crédito estará destinado a adquirir equipos hospitalarios españoles para modernizar los establecimientos médicos en las zonas rurales más desfavorecidas de Colombia.

#### DESEMPLEADOS MEXICANOS

México, Ene. 14 (AFP) - Unos 2 millones de mexicanos, alrededor del 10 o/o de la población económicamente activa, carecen de empleo fijo y estable, según analistas financieros del sector privado.

En 1985, el número de desempleados podría ascender a 3 millones, cifra que podría incrementarse en el caso de que no crezcan las inversiones privadas y públicas señalaron.

#### MAS ACERO BRASILEÑO

Río de Janeiro, Ene. 14 (AFP) - La producción brasileña de acero en 1984 sumó 18,4 millones de toneladas lo que representa un incremento del 25,4 por ciento con respecto a 1983, según el Instituto brasileño de Siderur-

La producción siderúrgica brasileña en diciembre último totalizó 1.600.000 toneladas, representando un incremento del 9,8 por ciento sobre la producción alcanzada en diciembre de 1983. Las exportaciones brasileñas de acero superaron los seis millones de toneladas y fueron responsables por el expresivo incremento de la pro-

#### AFTOSA ARGENTINA

Buenos Aires, Ene. 14 (AFP) - Argentina pierde 400 millones de dólares anuales debido a la fiebre aftosa -que ataca a los vacunos- al limitar sus exportaciones de carne al "circuito aftósico", informó aquí la junta de carnes.

En este circuito las cotizaciones son inferiores un 20 por ciento a las de las carnes en los países libres de esa enfermedad. Según un informe de las Naciones Unidas, as pérdilas por aft sa le a romimen al 30 por ciento de los "stocks" bovinos de los países en desarrollo, computándose mermas de productividad y muerte de animales. Las pérdidas físicas en Argentina se estiman en 20 millones de dólares por año. Entre 1974 y 1983 se registró un promedio anual de 2.000 rebaños afectados, lo que equivale al 0,3 por ciento del total. El registro máximo fue en 1977, con 4.500 rebaños afectados.

#### MAS COBRE EN CHILE

Santiago, Ene. 14 (AFP) - La empresa canadiense Río Algom, subsidiaria de la transnacional Río Tinto, se apronta a invertir 300 millones de dólares para poner en marcha la explotación de la mina de cobre Río Colorado, en el extremo norte de Chile, informó su gerencia en Santiago.

El yacimiento empezaría a producir en 1988, con una meta de 60.000 toneladas de metal fino al año.

# Expectativa por las electronica de la companion de la companio brasileñas del día de maña

Río de Janeiro, Ene 14 (AFP) De los 130milliones de brasileños, solo 685 tendrán derecho a elegar, mañana martes, al vigésimo sexto Presidente de la República federativa Do Brasil, que será tambien primer civil en ocupar la primera magistratura, desde el golpe de estado militar del 31 de marzo de 1964.

Esos 686 "privilegiados" forman el Colegio Electoral restringido, que instauro el Ejército despues de tomar el poder, a fin de mantener la presencia de uno de sus miembros para regir los destinos de este país de 96 años de vida republicana, llamado Estados Unidos Do Brasil, hasta el 24 de enero de 1967 y, desde entonces,

República Federativa Do Brasil.

Desde el 31 de marzo de 1964 existió una ficción de parlamentarismo, durante la cual los legisladores debian actuar con docilidad, a riesgo de perder sus mandatos.

Los 686 delegados al colegio electoral restringido se reparten en la siguente forma:

- 479 diputados (con mandato por 4 años).

- 69 senadores (con mandato de 8 años), 22 de los cuales son 'biónicos', es decir designados por el Poder Marcilio. Ejecutivo.

138 delegados regionales (6 por cada uno de los 23 estados) estos últimos son elegidos en la Asamblea

Legislativa de cada Estado, por el partido mayoritario de la misma.

Para resultar electo, tanto Tancredo Neves, el candidato de la oposición moderada, al parecer "favorito" de la consulta, como su adversario Paulo Salim Maluf, que cuenta con el apoyo del actual poder, deberán obtener la mitad mas uno de los sufragios es decir 344.

La misma norma se aplicará a los candidatos a la Vicepresidencia, es decir José Sarney y Flavio

El primero de ellos, ex Presidente del oficialista Partido Demócrata Social (PDS) y, en la actualidad, integrante de la oposición moderada, acompaña a Tancredo Neves y el último, Presidente de la Cámara baja, a Paulo Salim Maluf.

Pero la disidencia en el seno de este último ha transtornado el cuadro político

### América unida quiere el nuevo líder del Perú

Lima, Ene. 14 (AFP) -El candidato del partido aprista a la presidencia del Perú, Alan García Pérez, aseguró en Lima que solamente unida América Latina podrá solucionar el gravisimo problema de la deuda externa.

"Aisladamente, en forma bilateral, jamás podrá haber soluciones duraderas sobre este problema que agobia al mundo", dijo el candidaro aprista a su retorno de Caracas, donde se entrevisto con el presidente Jaime Lusinchi y otros altos funcionarios.

Luego estimó que Argentina lo había logrado, pero aceptando severísimas condiciones y que Venezuela lo había hecho "con mejores ventajas".

Los acreedores, prosiguió deben comprender que Latinoamérica necesita mejores precios para sus productos, tasas de interes mas bajos y plazos largos para pagar sus préstamos.

Luego estimó que su visita a Venezuela fue provechosa y que observó muchas experiencias aplicables al Perú.

García Pérez, favorito de los sondeos respecto a las próximas elecciones generales peruanas del 14 de abril, dijo finalmente que en la próxima reunión de Ministros de Economía de Santo Domingo, el 8 de febrero, debe adoptarse una decisión a fin de actuar en bloque para renegociar la deuda externa y no aisladamente.

### Mejoró notablemente la calidad de misiles y armamento soviéticos

Oslo, Ene. 14 (AFP) -La Unión Soviética mejoró notablemente la calidad de su armamento y especialmente la de los misiles de crucero de los submerinos estratégicos del distrito militar de Leningrado. del que depende la penínde Kola, 1,000 km. al norte, indicó un informe del Comando noruego publicado hoy en Oslo.

La distancia tecnológica con la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) se ha visto reducida y los soviéticos disponen de medios comparables a los de las fuerzas atlánticas, es-

timaron los autores del documento sin precisar el reparto numérico de los sistemas más sofisticados entre la región de Leningrado propiamente dicha y la de Murmansk, gingantesca base de la península de Kola, a 150 km. de la región más septentrional de Noruega.

El artículo subraya que los submarinos nucleares soviéticos de tipo "Oscar" y "charlie" (apelaciones de la OTAN), capaces de transportar misiles de crucero, reemplaza "cada vez más" a los antiguos modelos "fullett" y "echo-2".

Según el documento, nuevos misiles de crucero, de un alcance de 2.000 a 3.000 km. equiparan desde ahora los submarinos estratégicos soviéticos.

El radio de acción relativamente reducido de estas armas exige que, para dispararlas contra América del Norte, los submarinos que las transportan tienen que salir del mar de Barrents y penetrar en el Atlántico entre el norte de Noruega y Spitzberg, sector marítimo cada día más importante para la URSS, subrayó el documento.

## Judios etiopes recibirán 560 millones de dólares

JERUSALEN, Ene, Una colecta de unos 560 millones de dólares entre la comunidad judía de la Diaspora, fue decidida por la dirección de la agencia judía, para favorecer la integración de los judios Falashas, oriundos de Etiopia, que se encuentran en Israel; se anunció hoy aquí oficialmente.

En una declaración al diario Haaretz, el tesorero de la Agencia judía, Akiva Levinsky, afirmó que "el primer año de

tiope, cuesta unos 25.000 dola-

gobierno norteamericano, consciente de que el salvamento de los Falashas constituye la operación humanitaria más espectacular de los últimos diez años, se ha comprometido ya a entregar 20 n:illones de dólares para contribuir a su integración en Israel"

El Ministerio israelí de Vivienda, deberá construir este año entre 700 y 800 unidades de habitación para los judios

### Don Fulgencio







### Ramona



### El otro yo del Dr. Merengue



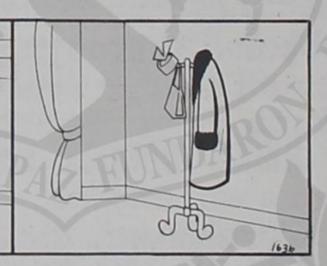




### Doña Tremebunda







#### Avivato







### Teléfonos de urgencia

LA TERCERA (Diario di da tarde

371981.- Cajón Postal 4794.- Depósito

Administración calle Loayza No

4-3-191-84P.

Asistencia Pública	118 - 371233
Radio Patrulla	110
Bomberos	119
Tránsito	371222 - 371221
Larga Distancia ENTEL	.110
Aeropuerto	8101222
Defensa Civil	377296 - 377297
Retén de Emergencia (Alcaldía)	371235 - 371236
SAMAPA (Emergencia)	311222
Bolivian Power Co. (Reclamos)	354337
Hospital de Clínicas	376172
Buscamóvil (centro maestro)	810136
DIN	356124 - 325128
Larga Distancia	101
Inst. de Oftalmología	358902
Estación Central	353510 - 352510

### Es muy grave la censura cinematográfica chilena

Santiago, Ene (AFP) La censura cinematográfica chilena rechazó 23 filmes en 1984, unos por violentos y los otros por su carga de erotismo y/o pornografía.

Entre estos últimos figuraron 'Las Noches Secretas de Lucrecia Borgia", "La última Virgen de América", "Las Locas regressin a la Jaula", "Como tener éxito con las Mujeres", "Soy y no Soy", "Cadenas Calientes", "La Ardiente Emanuela", "La Isla de las Exclavas Desnudas" y "Mujer Macho".

La negativa inicial para 'Memorias de una Mujer de Placer" (Fanny Hill), otro de los escandalosos, fue revisada por los censores y, tras el estreno, los criticos dijeron que la película es en verdad una "correcta y equilibrada" versión de la famosa novela del inglés John Cleland (1749), quien buscó buriarse del puritanismo y la hipocresia de la sociedad británica de entonces, más que enervar los sentidos.

Pero sospecharon que los distribuidores occtaron por si mismos ciertos pasajes, para ablandar la reticencia oficial chilena, echaron de menos la seducción que lanzó a la ingénua Fanny a la prostitución y las escenas satíricas sobre el boyerismo y masoquismo de dos burgueses de respeto.

SALDAN ENTRADAS DE CINE

México, Ene 11 (AFP) Los espectadores que concurran los miércoles a los cines de la capital mexicana recibirán dos entradas por el precio de una, siguiendo ejemplos si milares de "días baratos" instaurados desde hace algunos años en Buenos Aires y otras capitales latinoamericanas.

La respectiva cámara empresaria busoa así paliar los efectos que sobre la concurrencia a las salas de espectáculo tuvo el reciente incremento de más de 50 por ciento en el precio de los boletos, que subió de 130 a 200 pesos (ortun dólar).

Santiago, Ene (AFP) Wolfsung Amadeus Mozart competirá desde esta semana con los comentaristas científicos que habitualmente copan los espacios culturales de la televisión chilena.

archivohistorico.l

LUNES, 14 - Los nacions hoy son pacientes, posici-vos y algo posesivos, individuos que inspiran confianza en los demás, aun en periodos en los incinan a

irritar a la gente. Aunque algunes piensar que los naci-

dos hoy son conversadores, son bastante osados y fre-

cuentemente deben ser advertidos de que deben cuidar-

se de su propio entusiasmo, que a veces les hace precipi-

capacidad de hacer amigos fácilmente y, a través de la

comprensión, mantenerlos por mucho tiempo. Tienen el

don de ganar en el sentido material, y un igual don pera

ganar espiritualmente. Dotados del dominio de la pala-

SU GUIA PARA MAÑANA, MARTES

perder algo importante debido a que hoy está involucra-

cos deben ser hechos inmediatamente si quiere evitar co-

transacciones sin demoras, Mantenga las citas porque si

provechar una oportunidad para aumentar su potencial de ingresos. Dedique tiempo para divertirse en la noche.

continuación y los astros le darán su mejor respuesta.

¿Qué le depara el día de mañana? Busque su signo a

LIBRA (Sept. 23 - Oct 22) - Tenga cuidado de no

ESCCRPIC (Oct. 23 - Nov. 21) - Ajustes domésti-

SAGITARIO (Nov. 22 - Dic. 21) - Complete las

CAPRICORNIO (Dic. 22 - Ene. 19) - Nc debe desa-

ACUARIO (Ene. 20 - Feb. 18) - Uno con quien usted comparte principios y experiencias le trae buenas no-

PISCIS (Feb. 19 - Marz. 20) - Asuntos legales po-

ARIES (Marz 21 - Abr. 19) - Tecnicismos le impiden

TAURO (Abr. 20 - May. 20) - Pensar hoy un poco

GEMINIS (May. 21 - Jun. 20) - Las asociaciones po-

CANCER (Jun. 21 - Jul 22) - Tome decisiones cui-

LEO (Jul. 23 - Agt. 22) - Los asuntos de seguridad

VIRGO (Agt. 23 - Sept. 22) - Tome una nueva direc-

drían interponerse en el placer personal, pero a la larga

progresar tan rápido como creía posible. Aun asi, se lo-

sobre asuntos domésticos traerá considerable acción po-

drían estar en peligro. Tome el toro por las astas y en-

dadosamente temprano en el día; si no, recogerá pobres

resultados en la noche. Amigos personales ofrecen ayuda

no deben ser ignorados, no importa lo seguro que se

ción y mejorará una vieja carrera. Esté preparado para

sienta. Cuídese de revelar información personal.

bra, son persuasivos por naturaleza, y lo saben.

Introspectivos y abiertos al mismo tiempo, tienen la

tarse y actuar fuera de lugar.

do en cosas triviales.

meter los mismos errores dos veces.

no, perderá ganancias materiales en la noche.

ticias hoy. Uselas para mejorar su carrera.

encontrarán que ello valdrá la pena.

frentese directamente a los problemas.

enfrentar a la oposición con hechos.

gran ganancias hacia el fin del día.

sitiva esta noche.

durante horas de la tarde.

### Mundo Social

#### REUNIONES

mercio, cumplió 95 años de relaciones. su fundación.

Con este motivo su Presidente Sr. Oswaldo Irusta Méndez ofrece un Cóctel en su salon de recepciones.

Amigos de la Ciudad.

El dia de hoy los Amigos de la Ciudad renova san su directorio.

Las mesas receptoras estarán habilitadas de Hrs. 10:30 a 18:30 ininterrumpidamente.

#### DAMAS ESPAÑOLAS

La Asociación de Damas Españolas se reunirá en su te mensual en la Casa España.

CUMPLEAÑOS

Cumplió años la Srta. Vivian Herrera Justiniano

INFANTILES

Danielita Navarro Iturri do.

cumplio años. Con este motivo sus papás ofrecie-La Cámara Nacional de Co- ron un té a sus pequeñas

> . En días pasados cumplio años la Sra. Gabriela Vidaurre Villalba.

#### ENFERMOS

Delicada de salud, la Señorita Glauys Castro.

#### VIAJEROS

De Tarija el General Carlos Oviedo en compañía de su esposa e hijos.

De la misma ciudad la Sra. Gladys de Oviedo en compañia de sus hijos.

A la ciudad de Santa Cruz el señor Luis Eduar-



### Consejo para el hogar

ELECCION Y MANTENIMIENTO DE LOS MUEBLES .- Cocina moderna, de elementos vuxtapuestos y electrodomésticos encastrados para mayor facilidad de empleo.

CINE "6 DE AGOSTO' Telf. \$23829.

Matinée horas: 19.15 Tanda horas: Noche horas: Film en tecnicolor, un film original: GREMLINS T. P. con Zach Galligan y Phoebe Gates.

CINEMATECA BOLIVIANA

Matinée horas: Tanda horas: 19.30 CONAN EL BARBARO y Espejo de Alemania

CINE UNIVERSO

Matinée horas: 15.15 Tanda horas: 18.45 Noche horas: Gran estreno del film en colores para todo público:

GREMLINS. Además el Noticiero Alemán: EL MUNDO AL INSTANTE.

CINE SCALA Telf 323535

Matince horas: 19.00 Tanda horas: 21.30 Noche horas: Matinée. Tanda y Noche: LA VENGANZA DE LOS NERDS, con Robert Carradine. Además el Noticiero: Espejo de Alemania.

"LOS CAZAFANTASMAS" CHOSTBUSTERS, vie. nen a delettar a toda la familia en estas Navidades. Además Espejo de Alemania. Precios: M. y T. 25 y 80 N. 20 y 15.

CINE TEATRO 16 DE JULIO

Matinée horas Tanda horas: 18.15 Noche horas: El film de suspenso y emo-ción: GREYSTOKE LA LEYENDA DE TARZAN EL REY DE LOS SIMIOS.

CINE BOLIVAR Telf. 325051.

15.15 Matinée horas Tanda horas: Noche horas: TREN DEL AMOR PARA LOS S. S. y ESPEJO DE ALEMANIA.

CINE AVENIDA Telf. 325409.

Matinée horas: 15.15 Tanda horas: 18.15 21.15 Noche horas: Matinée, Tanda y Noche:

La película para todo público. DON CAMILO.

Matinée: a horas 18.45 Tanda: a horas: Noche: a horas: Gran estreno: CELDA DE CASTIGO, en tecnicolor Además el Noticiero ES-PEJO DE ALEMANIA.

CINE MEXICO Telf. 351205. A. Montes. Telf. 323704.

Tanda horas: Noche horas: EL VAGABUNDO (T.P.) Además: EL MUNDO AL INSTANTE

#### CINE CENTER

Matinée horas Tanda horas: 18,30 Programas dobles: AGUL-LAS DE COMBATE y 21 HORAS EN MUNICH. -En tanda: IDI AMIN y AGUILAS DE COMBATE (para todo público).

# COMIENSE EL E POR EL LUNES

· Atención: de Lunes a Sábado

· Almuerzo y Cena

DERECHO DE COVER · NOCHES ROMANTICAS de Lunes a Jueves

· Con la actuación de: ANDRES MOLINA en el Piano

RICARDO BARRIONUEVO en Percusión

· Viernes y Sábado Cena Show Bailable

Reserv. 370344 - 320435

archivohistorico.lapaz.bo

CINE LA PAZ Telf. 325533.

Matinée: Tanda 18.30 En programa triple: Actuación del Mariachi Santa Cecilia. Escuela para Solteras y Allá en la Plan Garibaldi, con Pedrito Fernandez.

CINE PARIS

Matinée horas: 18.30 Matinée, tanda y noche la película LA DAMA Y Primeros campeonatos de atletismo en sala M

# En Paris se reunirán atletas de todo el mundo

Unos 300 atletas de 68 paises participarán próxima semana en el coliseo los primeros campeonatos les de atletismo en sala, cuya, creación fue oficialmente aprobada durante las Olimpiadas de Los Angeles-84.

Paris, Ene. 14 (AFP) - ricanos y 22 gacelas y saltarines estadounidenses respondieron afirmativamente al llamado de los organizadores franceses, pero el astro, máximo del atletismo mundial, el cuadruple campeón olímpico Carl Lewis, no se hará presente en la cita del viernes 18 y sábado

Lewis, el atleta poseedor Medio centenar de atle- de mayor cantidad de títas de 13 países latinoame- tulos y pergaminos, designa-

do como el super-campeon de la temporada atlética-1984, optó por renunciar a su actuación en París, para seguir consagrado de lleno a su preparación tendiente a mejorar su especialidad: el salto y la velocidad.

#### ESTADOS UNIDOS

Cinco meses despues del gran triunfo norteamericano en las pruebas atléticas

olimpicas de Los Angeles, se esperaba en Paris un importante equipo representativo de Estados Unidos, con muchos campeones, pero a una semana del torneo, la realidad es otra.

Los primeros informes señalaban la presencia en Eercy de un sólido equipo norteamericano, de 30 astros y estrellas del máximo nivel, pero sólo serán 22 y aunque en la nomina figu-

ran varios campeones olímpicos, la ausencia del super-I ewis ensombreció la delegación norteña.

El equipo masculino quedó reducido a solamente 12 participantes, pero entre ellos sobresalen los astros San Graddy -quien junto a Lewis ganó la medalla de oro olímpica de la posta 4 x 100-, Mei Lattany y Albert Robinson.

Lo mismo ocurre en el plantel femenino, que lamentará la ausencia de la super-gacela Evelyn Ashford, campeona olímpica de la velocidad pura, quien pasó la responsabilidad a su compañera del triunfo olímpico en la posta de 4 x 100, Chandra Cheeseborough, que será una de las principales atracciones de Bercy.

Por Latinoamerica , Cuba -al parecer- será la que mejor representación enviará, con una docena de participantes, entre los cuales destaca la revelación continental del salto alto, Javier Sotomayor, quien tiene a su haber un brinco de 2m. 22, el saltador de largo Jaime Jefferson (8M 37) y el saltador de triple Lazaro Betancurt (17.45).

# Tenis: nueve años después de Borg

Paris, Ene. 14 (AFP) -Por Frederic Chevit - En 1975, Suecia ganó por primera vez la copa Davis de tenis, literalmente competición. Y luego, para arrancada por un jóven prodigio que se llamaba venció a Wilander en tanto Bjorn Borg.

Nueve años más tarde, Jimmy Arias. los herederos de Borg se llaman Mats Wilander, Henrik Sunstroem, Stefan Edberg y Anders Jarryd.

mmy Connors y John Me Enroe, los otros dos en dobles, a McEnroe y Fle-

En Goteborg, donde se celebraba el Sandinavium, Suecia batić a Estados Unidos desde el segundo día de salvar el honor, Mc.Enroe que Sundstroem batió a

#### BOXEO

Louis Acaries, que batió Los dos primeros batie- el pasado 10 de diciembre al ron respectivamente a Ji- norteamericano Davey Moore en París, había adquirido teóricamente el derecho de disputar la corona mundial al jamaiqués Mike McCa-

llum (Super-welters, WBA). Pero la victoria de Moore parecía tan segura que se habían llevado a cabo negociaciones para que fuera éste quien se batiera contra Mc-Callum y que ahora es demasiado tarde para retroce-

Sorprendente, pero aparentemente cierto. El francés Acariés tendrá que armarse de paciencia y esperar varios meses antes de enfrentarse con los púgiles norteamericanos.

#### **ESQUI EUROPEO**

Marc Girardelli, austriacò que compite con los colores de Luxemburgo, ha ganado el primer slalom gigante de su carrera en Sestrieres, Italia, revelándose de ese modo como un serio candidato para la Copa del Mundo.

También en los Alpes italianos, en el slalom de Madonna di Campliglio, Dorota Tlalka resultó vencedora por considerable margen.

# McEnroe ganó a

Ivan Lendl 3-0 Nueva York, Ene. 14 (AFP) - El tenista norteamericano John Mcenroe volvió a vencer, tal como lo había hecho el año pasado, al checoslovaco Ivan Lendl en la final del torneo de Maestros que se disputó en el Madison

Square Garden de esta ciudad. El triunfo de Mcenroe resultó bastante fácil y el tanteo final fue de 7/5, 6-0 y 6/4.

En el primer período, Mcenroe arrebató una vez el servicio a Lendl, en el undécimo juego, despues de haber salvado una pelota que le hubiera dado al checoslovaco la victoria del set.

Mcenroe conservó seguidamente su servicio en el duodécimo juego y aunque el europeo, salvó una pelota de set, perdió seguidamente.

Durante ese juego se produjo un ligero incidente, al lesionarse levemente en un ojo Mcenroe, quien hizo rebotar la pelota en su mano y la envió a su propio rostro.

Un médico atendió al tenista y este pudo reanudar el juego al término de los tres minutos de descanso autoarchivohistorico.lapaz.bo



CAFL LEWIS, campeon atlético incontestable de los jueços olímpicos de Los Angeles.84, no estará en la cita de Paris porque prefiere entrenar para futuras competiciones a campo abierto.



Ivan Lendi, izquierda, perdedor en Bruselas frente al norteamericano john McEnroe. Hoy figuran Anders Jarryd y Mats. Wilander, como los sucesores del legendario Bjorn Borg.

### Tarjetas amarillas en torneo juvenil

Asunción, Ene. 14 (AFP) - Doce jugadores de ocho selecciones fueron amonestados por los árbitros con tarjetas amarillas y están a un paso de ser suspendidos en caso de reincidencia, informó la oficina de prensa del campeonato sudamericano juvenil de fútbol que se disputa en Asunción.

En las tres primeras fechas del torneo se registró un solo expulsado, el volante peruano Jesús Murillo, por golpear en el rostro al mediocampista uruguayo Rubén

Los amonestados son los siguientes:

Victor Reyes y Daniel Reyes de Perú, Luciano, Silas y Denilson de Brasil, Roly Paniagua de Bolivia, Carlos Mayor de Argentina, Juan Márquez y Raul Toro de Chile Giuseppe Sblano de Venezuela y Alvaro Nuñez y Romeiro Hurtado de Colombia.

#### GANO BRASIL

Asunción, Ene. 14 (AFP) - Brasil venció a Chile 1-0 en un partido disputado anoche en Asunción por el grupo B del undécimo campeonato sudamericano de fútbol juvenil

El único gol lo anotó el puntero derecho Romario a los dos minutos de juego.



El astro argentino. Diego Armando Maradona, juega con interrupciones en el fútbol italiano. Unas veces bien y

otras... lo contrario. Ayer, dicen. estuvo formidable.

# Maradona hizo un gol"centelleante"

Roma, Ene. 14 (AFP) Todos los partidos de la decimoquinta jornada, última
de la primera rueda, se jugaron en canchas heladas, casi
inadecuadas para el normal
desarrollo del juego.

En Florencia, el equipo local, fue vencido por la mínima diferencia, por un Nápoles capitaneado por un Maradona de lujo y que, además, fue el autor del gol de la victoria con un zurda-

### Segunda víctima en la Vuelta al Táchira

Colón, Venezuela, Ene. 14 (AFP) - El campeón venezolano de ruta Justo Galavis, se convirtió en la segunda víctima de la vuelta ciclística al Táchira, tras sufrir lesiones en la cabeza en una aparatosa caída, en la tercera etapa de la prueba.

Galavis se encontraba en observación y el primer informe médico indicó que tiene "sifrio fractura" en la re-

gión tempo-parietal.

En la primera etapa de la vuelta-85, el colombiano
Ramón Tolosa había sufrido una fractura en la pierna

Galavis, notable en terreno llano, sufrió el accidente cuando tras ganar su compatriota Miguel Ortega el único premio de montaña de la etapa-, en un descenso se le atravesó otro pedalista.

Al tratar de esquivarlo perdió el control de la bicicleta y cayó fuera de la ruta.

Galavis reapareció este año en el giro tachirense despues de haber sufrido una fractura de clavícula en los campeonatos nacionales de Venezuela, donde se coronó campeón nacional de ruta y logró la medalla

dorada con la cuarteta de persecusión.

El campeón venezolano tuvo anteriormente actuaciones destacadas en campeonatos panamericanos de ciclismo, especialmente en los de Sao Paulo (Brasil), donde logró la medalla de bronce en su especialidad, la ruta.

zo centelleante a pase de su compatriota Daniel Bertoni.

El argentino Daniel Passarella, del Fiorentina, jugó bastante mal y, para colmo, fue amonestado por el árbitro, que le mostró tarjeta amarilla, por haber atacado peligrosamente a Maradona.

Este se aclimata al hielo mejor que el brasileño Sócrates, que fue una especie de fantasma en las filas del Fiorentina, y que finalmente fue retirado del campo por el entrenador, debido a mostrarse incapáz de encontrar su equilibrio moral y físico en tan gélido ambiente.

#### PERDIO VERONA

La marcha triunfal del Verona fue interrumpida por el Avellino, que le infligió la primera derrota de la temporada, lo que no fue suficiente para desbancarle del primer lugar de la clasificación del fútbol italiano.

El Verona, invicto en 14 partidos, no pudo alinear al danés Larsen ni a Galderisi perdiendo ante el Avelina 1-2 en una cancha barrosa y mésira. Esta sería su mejor

archivohistorico.lapaz.bo

disculpa por haber perdido la condición de "no ganado".

#### EMPATE DEL INTER

El Internazionale, que jugaba en la cancha del Ascoli penúltimo de la clasificación perdió una excelente oportunidad de vencer y se limitó a empatar a un gol.

Altobelli hizo el gol forastero tras buena combinación entre Baresi y Rumenigge.

OTROS RESULTADOS

Atalanta-Sampdoria 0-0, Milan-Como 0-2, Roma-Turin 1-0 y Udinese-Cremonese 2-0. Juventudes-Lazio, interrumpido por la nieve.

#### POSICIONES

Verona 22 puntos, Inter 21, Turín 20, Sampdoria y Roma 19, Milan 17, Atalanta, Como y Juventus 15, Fiorentina y Avellin 14, Nápoles 13, Udinese 11, Lazio, 9, Ascoli 8 y Cremonese 6 puntos. GA-MILP CICISMO DOCUMENTO DIGITALIZADO 1002410170

Paisacticidades del ciclismo nacional, comenzarán en marzo con la prueba La Paz-Oruro-La Paz, tal como determinaron ayer en el Congreso Ordinario de la Federación, reunido para elegir al nuevo cuerpo colegiado.

Se dijo que esta dura competición será la primera a nivel nacional, teniendo los ciclistas el suficiente tiempo, de aquí hasta marzo para prepararse debidamente.

El directorio elegido de la Federación Boliviana está conformado por Rodolfo Vega, presidente; Julio Sarmiento, vicepresidente; Benigno García, secretario general; Rolando Alzugaray, secretario de Hacienda; Jesús Pérez, secretario de actas; Marino Massi, secretario de prensa; Jesús Luján y Angel Pérez, vocales.

El congreso extraordinario, citado poco antes del
ordinario, se reunió para
conocer el informe que presentaron todas las asociaciones locales. El past-presidente del ciclismo boliviano,
Ernesto Saravia, hizo conocer el suyo propio manifestando que "pese a las dificultades" el cronograma de
actividades se cumplió regularmente.

También se aprobaron los nuevos Estatutos. y Reglamentos de la Federación.

#### TACHIRA

Barinas, Venezuela, Ene. 14 (AFP) - El colombiano Rubén Darío Beltrán falló en la contrareloj y descendió de la segunda a la cuarta posición, tras ganar la prueba el venezolano Elio Villamizar y cumplirse la séptima etapa de la Vuelta al Táchira en bicicleta.

### Dificultades en el rally París - Dakar

Tahua, Niger, Ene. 14
(AFP) - La situación en
el rally París - Dakar fue
calificada hoy de "clara"
por los organizadores,
despues de que cuatro
aviones y tres helicópteros efectuasen docenas
de horas de vuelo para
encontrar y salvar a los
participantes extraviados

y accidentados en 2.000 km. de desierto.

El italiano Franco Picco (Yamaha) y el francés Patrick Zanirolli
(Mitsubishi) conservaron
el primer lugar respectivamente en las clasificaciones de los autos y de
las motos.

Los motociclistas Ba-

cou y Lalay, que se extraviaron y se quedaron sin carburante en el desierto, a 40 km. al sur del itinerario, fueron socorridos, y posiblemente podrán seguir en liza, así como decenas de participantes sembrados a lo largo de varios centenares de kilómetros.



DIARIO DE LA TARDE

La Paz, lunes 14 de enero de 1985



Asamblea del 17 resolverá el futuro atigrativa

# Saavedra entre el SI y NO

La Asamble General de socios de The Strongest, citada para las 18:30 horas del jueves 17 del presente mes, 'resolverá el futuro de la entidad y, naturalmente, de su primer equipo profesional", dijo a LA TERCERA el actual presidente, José Saavedra Eanzer, poco antes de viajar a Estados Unidos de donde retornará la noche del miércoles o la madrugada del mismo día asambleista.

'Nada se puede adelantar, entretanto', sostuvo. Añadió que "es prematuro decir cuándo comienzan las prácticas del equipo profesional de fútbol, quiénes seránlos técnicos y cuáles los jugadores que se quedan, se contratan, se truecan o se marchan definitivamente".

A mi no me corresponde delinear absolutamente nada de todo esto, debido a que la Asamblea tiene que decidir "qué es lo más aconsejable para la entidad",

De acuerdo a los nuevos estatutos y reglamentos, el directorio debe llamar a comicios en el mes de octubre

y realizarlos antes de diciembre para posesionar al cuerpo colegiado al comenzar enero de cada año.

Ahora que los documentos están debidamente legalizados "es muy tarde para fijar ese cronograma", de manera que la Asamblea tendrá que pronunciarse por una sóla decisión: se elige un directorio en transición hasta desembocar en los comicios de octubre siguiente o se ofrece al actual directorio, con las modificaciones que im portan un mejor trabajo y una mayor responsabilidad, el respaldo hasta fines de año.

Este directorio se ocupará del equipo, del torneo de Liga de las elecciones y la posesión.

#### LAS DUDAS DE SAAVEDRA

El presidente atigrado dio a entender, en la corta conversación con el cronista de este diario, que "mantiene sus dudar respecto a aceptar o negar la presidencia, si

la Asamblea decide reiterarle laconfianza", debido a que algunos dirigentes actuales están comprometidos a "cumplir con algunas condicionantes referidas a aspectos insoslayables vinculados al equipo de fútbol".

Si esas condiciones - no se cumplen, tal como fueron solicitadas, Saavedra Banzer estaría imposibilitado de continuar al frente de The Strongest. Más, por el contrario, si los dirigentes cumplen con 'las condiciones', el presidente aceptará la decisión asambleista si le ratifica en el cargo.

#### ESPECULACIONES

Todo lo demás, al márgen de la Asamblea, es siempre especulación, como que Freddy Valda sería recontratado que tales jugadores son imprescindibles, que el equipo comenzará a trabajar desde el 21 de enero, que realizará gira por vaya uno a saber dónde, que esto o aquello.

Sudamericano juvenil de fútbol:

# Uruguay con Venezuela y Argentina-Colombia, hoy

Asunción, Ene. 14 (AFP) La quinta fecha del campeonato juvenil de fútbol que se juega aquí, tiene dos partidos a resolverse esta noche en el estadio "Defensores del Chaco".

Uruguay y Venezuela serán los animadores del primer enfrentamiento, con un claro favorito como es el representativo celeste que

quiere recuperar el titulo conseguido en Cuito y perdido en campos bolivianos.

Uruguay jugará por segunda vez, despues de haberle ganado 2-0 al buen equipo peruano en su partido debut del pasado viernes 11. En ese encuentro, los celestes realizaron buena demostración y demostraron que son los favoritos para

abultada derrota a manos todo puede suceder. de los paraguayos quienes hicieron una media docena de goles, ante el contento de los aficionados y del propio presidente de la República que fue a ver ese debut guarani.

En los papeles previos Uruguay tiene que ser el

Venezuela llegará a este las diferencias de ambos compromiso despues de su conjuntos. Pero en fútbol

#### ARGENTINA-COLOMBIA

Este será el segundo partido para ambos elencos, Argentina subirá al gramado despues de haber empatado sin goles con Chile, la noche del miércoles 9. Evidente-

lógico vencedor, debido a mente el equipoblánquiceleste está conformado por muchos desconocidos, tal como lo dijo su propio entrenador. El fútbol que hizo fue débil, demasiado contemplativo y -salvo las individualidades- no demostró mucho en cuanto hace al conjunto mismo.

> En cambio Colombia mostró agresividad y penetración frente a Bolivia,

equipo al que batió por 2-1 en su enfrentamiento debut del juvenil sudamericano. Para los colombianos ha de ser difícil el escollo argentino. Vencerlo le significará andar un buen trecho en el torneo. Perder lo colocará en la zaga junto a Bolivia, equipo éste que prácticamente nada tiene que hacer en la ronda elimi-

### Decisión celeste mañana

tes por el directorio de Bo- dencias en muchos casos". livar, incluído su presidente La decisión sobre nuevas Mario Mercado que recibió, en las últimas horas, el las comisiones técnica y eco- trabajo para el presente año nómica.

Un portavoz académico dijo que mañana en la noche se producirá la reunión y que, recién entonces, "se decidirá, principalmente, la profesional".

Reiteró que toda infor-

El vademecum técnico es simple conjetura 'aunserá definido mañana mar- que, claro, existen coincicontrataciones, desvinculaciones o trueques, además documento elaborado por del cronograma general del se conocerá mañana martes.

El informante añadió que "nada será del otro mundo" pues en fútbol nunca se ha trabajado en torno a la insuerte del primer plantel cógnita o sorpresa, Bolívar brindará todos los detalles una vez que el presidente

### Barcelona está goleador, fascinante e imparable

Madrid, Ene. 14 (AFP) - Barcelona goleó 4-0 al Elche y mantuvo su ventaja de 8 puntos sobre el Real Madrid que apenas pudo empatar 1-1 con el Valladolid, en la nueva fecha del campeonato de Liga frente a una temperatura muy baja, heladas, vientos y fríos. Hubo nieve y mucho frío en Eilbao y el puerto barcelonés.

En el Nou Camp apenas se ocuparon la mitad de las localidades para presenciar el encuentro entre el puntero y colista. Los jugadores locales se volcaron sobre el Elche desde el principio, con dominio abrumador, que fue la tónica general del partido, para golear y fascinar.

mación publicada o emitida Mercado emita su parecer rehivohistorico.lapaz.

anotadores, destacando el meta flicitano Miguel que evito una goleada.

#### EMPATE DEL REAL

En Valladolid, dos grados bajo cero, y las gradas casi llenas a pesar de la gélida temperatura, El cuadro local turo en Mágico Gonzáles y el chileno Pato Yañez a los honfores que encandilaron a la aterida parroquia, hizo mayores méritos que el Real, muy conservador y con escaso poder defensivo.

Gallego y Jorge, para los locales, hicieron los goles.